

СПИРИДОН ЧЕРКАСЕНКО

КАЗКА  
СТАРОГО МЛИНА

ДРАМА

296



КИЇВ – ВІДЕНЬ – ЛЬВІВ  
ВИДАВНИЦТВО „ЧАЙКА“

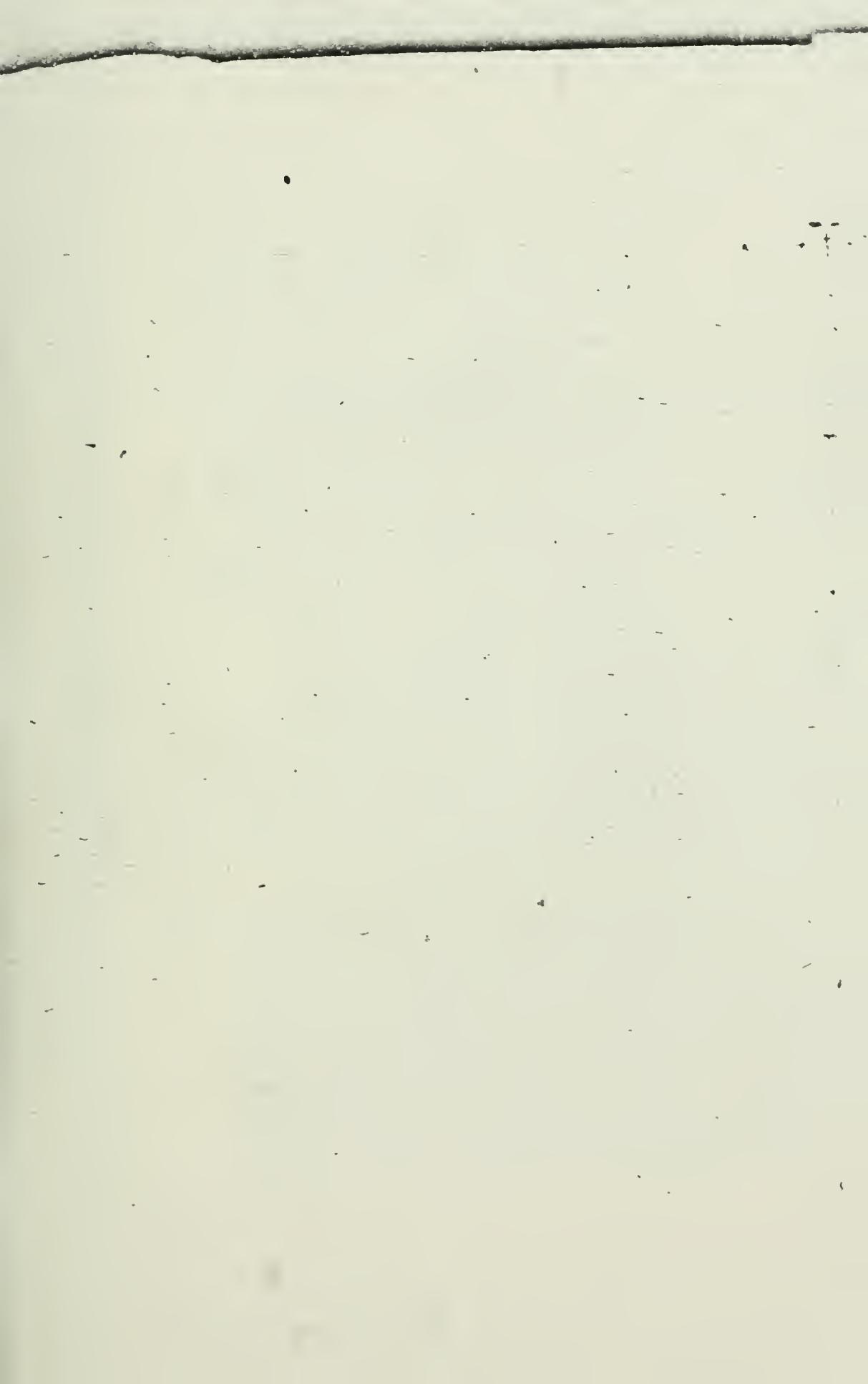


Всі права застережено  
Для театрів друковано як рукопис;  
права до вистави застережено видавництвом

Хриотофа Райсерса Сини, Віденсь V

## ДІЕВІ ОСОБИ:

ВАГНЕР, гірничий інженер, молодий, дуже вродливий  
КРАМАРЕНКО, землемір  
ТРОХИМ, льокай Вагнера  
МАРТА, стара клюшниця  
ТАРАН, дідич  
МАРІЯ }  
СУСАННА } дочки його  
АНЕЛЬКА }  
ФАНІ } тимчасові гости  
ПЕРШИЙ і ДРУГИЙ ГОСТИ, пристолі Вагнера  
ПОДОРОЖНИЙ  
РОБІТНИКИ  
ДІД-МЕЛЬНИК  
МАРЯНА, його онука  
ЮРКО, чабан, німий



## I.

Беріг річки. На другім пляні гребля, старий млин, верби. До них спускається високий, скелистий протилежний беріг.

Смеркає; все повіто легким, прозорим туманом. Чути, як шумить вода. Сходить місяць. Із степу лине ледви чутний, тужливий плач отари.

### ДІД-МЕЛЬНИК

(дослухається, сидячи на призыві коло дверей).

Як тільки ніч зашепче, мов та відьма,  
Нависне скрізь — в степу і над млином,  
В туман легкий повіє верби й скелі,  
Приспіть дурну зозуло десь у лузі  
І викличе на небо тихі зорі, —  
То сказ немов на його найде враз:  
Одно гуде, плюскоче та співає,  
А може грає — добре не розчуєш.  
А-ач, якої витина старий!  
Неначе парубок, якому з жиру  
Тремтять коліна до дівчат, а глузд  
Тікає геть, горлянка ж та язык  
Спочивку і на хвильку не зазнають —  
Іржуть та мелють все, як в добру повідь  
Вешняк на ріці!... Хе-хе-хе!... Царма  
Твої весняні чари, дідугане!...

Зависла ніч, зіходить он-де місяць.  
 Заснув і занімів до ранку степ, —  
 Не зглянешся, як стане тут Юрко:  
 Хе-хе... А де вже довгій бороді  
 Змагатися та з кучерями, котрим  
 Назустріч лине серденько дівоче!  
 Гай-гай! цих чар перемогти не квался.  
 Шумуй, кипи — я спатиму спокійно.  
 А спати час...

*(Позіхає й нешивидко зникає у млині.)*

*(З правоого боку виходить інженер Вагнер, Крамаренко і робітник Трохим.)*

### ВАГНЕР.

Зморився добре я...  
 То розташуймось тут?... *(До Трохима.)*  
 Неси сюди,  
 Що маєм на візку. Та розпряжки  
 Коня й пусті попастись на узлісся.

*(Трохим зникає.)*

Це млин?... Яка тут всюди глухина!  
 Ходили день — все степ, і степ, і степ —  
 Незайнаний, як в перший день творіння.  
 І ждеш мимохіть дива... Слово честі,  
 Мене більш не здивує, як із скель  
 Зненацька зявиться до нас сюди  
 Дикун-тубілець голий, волохатий,  
 Убє всіх трьох камінним сокирищем;  
 Розклавши огнище, на шім спряяже,

Як вепрів, нас під дикий свій танок  
 І, скликавши на бенкет увесь рід,  
 Смакуючи, ковтатиме з кістками  
 Культурну печеню.

**КРАМАРЕНКО** (*сліється*).

І не диво!...

Тут є місця, де не ступала ще  
 Нога людська, хіба що вівчарева...  
 Земля обітovanа... Час настане —  
 І потече враз молоком і медом...

**ВАГНЕР** (*скрипивши*).

Занедбана земля... Сиділи тут  
 Десятки років панські покоління,  
 Мов пугачі в ярах, і брали те,  
 Що в руки їм плило само, зусиль  
 Найменших не вживали. Праці, —  
 Вже не кажу про творчу працю я,  
 Не знали зовсім: лінувались навіть  
 Нагнутись тільки, щоб підняти те,  
 Чим світ живе, чому кориться, — золото.  
 Подумати тільки! Під ногами мати  
 Незлічені багатства — й іх не знати,  
 Їх занехаять, не шукать! Це й звірь  
 Або тварина так живуть: їм досить  
 Того, що щедрая подасть натура,  
 Як голод знemага... Однаке, сядьмо:  
 Чимало ми сходили. Ноги ниють,  
 І тіло, мов побите.

## КРАМАРЕНКО.

Ось горбок,

Порослий тирсою, і дикий кущ  
Неначе кличе нас під захист свій  
Спочити. (*Падають на траву.*)

## ВАГНЕР.

Замислишся отак бував

Над тим, що бачив тут за кілька день  
І що знайшов, крик радощів втримавши,  
І злість, і заздрощі сповняють душу.  
А потім... полетиш на крилах мрій  
У царство казкове! Бентежна думка,  
Фантазія нестримна пензлем дивним  
Одну за одною величні, пишні  
Малює враз можливого картини.  
Ах, чом це не мое! Десяток літ...  
Ви розумієте — один десяток —  
І краю ви цього вже не пізнали б.  
Мов срібні блискавиці, вздовж і вшир  
Степи порізали б із криці реїки,  
І з скреготом і криком поповзли б  
По них рухливі змії огняні  
Туди, на південь, аж до моря. Скрізь  
Огневим реготом страховищ дужих  
Збудив би цю прадавню, мертву тинчу,  
Як регіт хмар грозових будить ніч.  
І царство спа, і царство забуття  
Я обернув би дужкою рукою  
У царство творчого життя і праці.

Де силу взяв би я, щоб те зробити?  
 Вона — отут, занедбана під нами  
 Лежить віки, тисячоліття й спить,  
 Мов та царівна казкова, чекає  
 На лицаря свого...

*(Замовкає й дослухається до шуму води.)*

Вода шумить,

Зіходить срібний місяць. Тихий степ  
 Снить дивними й старими снами, —  
 Спокійну душу має... З року в рік  
 Все теж — зворушлива краса і сон.  
 О, дужим будь! — умить заколисає,  
 Як все навколо віками присипляє,  
 Теж сила...

### ПОДОРОЖНІЙ

*(з'являється по той бік на скелі, озирається на  
 екруги й гукає).*

Гей! чи є хто тут живий?

Чи по степах та диких хащах цих  
 Ховаються вовки ліпш сіроманці  
 Та я, мов непрікаянний, блукаю?...

КРАМАРЕНКО *(голосно).*

Ти хто ж такий?

### ПОДОРОЖНІЙ.

Спитай у вітра, — хто він,

Куди летить і де спочивок знайде.

Спитай у хмарки в день ясний, погожий,  
 Куди блакиттю шлях її послався,  
 Та буйним де розілеться дощем.

ВАГНЕР.

Якийсь причинний.

КРАМАРЕНКО.

То простуй сюди,  
Як знайдеш брід!

ПОДОРОЖНИЙ (*спускається*).

Тут гребля, бачу, є.

(*Зникає. Трохи приносить кошик і речі до постелі, сам іде до візка.*)

КРАМАРЕНКО (*ітуює до вечери*).

Цікаво, хто це.

ВАГНЕР.

Певне, волоцюга,  
Гонивітер, якому тісно всюди,  
Де люди є, закон та обовязок —  
Не згук порожній у повітрі, де  
В обіймах іх здихає звірь в людині,  
Проклятий, стоголовий звірь, який  
Потворою страшною на шляху  
Великих і премудрих простягнувся.  
Багато злине часу, як його  
Всевладною рукою загнудають,  
Та піде він, підхилений, конем  
Слухняним і покірним аж туди,  
Де на верховинах життя сияє  
Єдина мета для всіх — Культура.

КРАМАРЕНКО.

Далекий шлях — кінця не видно.

ВАГНЕР.

0,

Немає меж змаганням чоловіка,  
І думки творчий льот сягає зір,  
І їх, як цифр кольони на папері,  
Шикує він в системі дивно-згодні...

*(Подорожній зявляється біля млина, оглядає місцевість, потім простує до них.)*

КРАМАРЕНКО (*уле, півши його*).

Іде сюди.

ВАГНЕР (*стежить за ним*).

О, я не помилівся!

КРАМАРЕНКО.

Ви не єсте нічого.

ВАГНЕР.

Я не знаю, —

Чи то знемігсь, блукаючи ввесь день,  
Чи може спека так мене звялила,  
Що сон змагає... Гей, Трохиме!

ТРОХИМ (*виходить*).

Ось я.

ВАГНЕР.

У тім млині запевне хтось живе:  
Спитай там молока. Ось гроші на.

### ТРОХІМ.

Я в-мить. (*Іде до млина.*)

### ПОДОРОЖНІЙ.

Добривечір, панове, вам!  
Щаслива зустріч. Цілий день мандрую  
І жадної душі, крім чабана,  
В пампасах цих не бачив я живої.

### ВАГНЕР (*стомлено*).

Сідати прошу, вбогую вечерю  
Із нами поділити.

### ПОДОРОЖНІЙ (*скидає сакви*).

Вельми вдячний!  
Та в мене де-що є. (*Сідає.*)

### КРАМАРЕНКО.

Надалі те  
Сховайте ви: в нас вистарчить про всіх.  
Пан інженір наш підтоптавсь нівроку  
І важкіть лиш на сон, а ми удвох  
У беседі поважній...

### ПОДОРОЖНІЙ (*здивовано*).

Інженір?  
Що чую я? Все владная кипчечя  
І сюди вже стежку топче...

ВАГНЕР (*спалахнувши*).

Не кипея, —

Культура це. Культуру ми несем.

ПОДОРОЖНИЙ (*вечеряючи*).

Одно одного варт...

ТРОХИМ (*принесить млек молока*).

Ось маєте.

ВАГНЕР (*наливає й пе*).

Куди і звідкіль ідете і хто ви?

ПОДОРОЖНИЙ.

Хто я?... Коли б же знав хоч сам про те.

ВАГНЕР (*здивовано*).

Та десь же народились ви колись  
І щось робили досі?

ПОДОРОЖНИЙ.

Безперечно.

Не з глини хтось зліпив мене, як Бог  
Прадавнього Адама. Спосіб цей,  
Коли б його розкрити таємниці,  
Дістав би враз найбільші привілеї,  
Бо, знищивши права на народження,  
Дав змогу б знищити право й на життя.  
А я родивсь, як всі, й турбот чимало  
Своїм цим вчинком де-кому завдав —

І от блукаю скрізь. А де вродивсь?...  
 Сказати не легко... В пишнім квітнику  
 Зростають чудо-квіти. В діаманти  
 Що-день вбірас їх рожевий ранок,  
 I золотом уст цілує ніжно сонце.  
 Літаючи метеликом прудким  
 По квітах життєвих, поет натхнений  
 Склада про них поему... А проте...  
 Це край, знайомий більш таким, як ви...  
 В другім краю чарівнім я вродивсь,  
 Про нього вам поеми не складуть...  
 В долині сліз теж квіти розцвітають:  
 Кріавії троянди ран глибоких,  
 Бліді лілеї голоду, хвороб  
 Найрозмаїтіший квітник у світі,  
 I смертности ряснії хрізантеми.  
 В чаду їх ароматів голова  
 Завжди в огні... Моя це батьківщина.

### ВАГНЕР (дрілаючи).

Це казка беззмістовна.

### ПОДРОЖНІЙ.

О, як би!

У тім краю давно умерла казка...  
 Оганьблена, як наплюга остання,  
 Знесилена од праці й ран кріавих,  
 В тяжкім ярмі, у морі сліз пекучих  
 Умерла казка та.

### КРАМАРЕНКО

(прибірає в котик вечерю й лягає).

Куди йдете?

### ПОДОРОЖНІЙ.

Шукать води живої по світах,  
Щоб казку воскресить.

### ВАГНЕР.

Даремна річ:

Хто вмер, того ніхто не оживить.  
Готуйтесь вислухати казку дужих.

### ПОДОРОЖНІЙ.

Хто сам не вмер, того жива ще мрія.  
Зорею провідною в далині  
Горить вона... Іди туди, іди...

(Дрімають. З млина, дослухаючись до шуму води,  
виходить Маряна й підходить павспинках до млин-  
нового колеса, з робленими жалел промовляючи.)

### МАРЯНА.

Знов співаеш? (Перехилляється до води.)

Білим шумом

Розіслалась борода,  
Очі — леле! — повні сумом,  
Ллються слізози, як вода.  
Бідний діду! од кохання  
Зникла геть твоя піха.

Казка старого млина

Ось стривай! (*Підходить до колеса.*)  
 Твої зітхання  
 Я утишу... (*Бризкає водою й відскакує.*)  
 Ха-ха-ха!...

## ВАГНЕР

(*підводиться на лікоть і стежить за сценою.*)  
 Це ж хто? і з ким вона?

## КРАМАРЕНКО.

Русалка.

## ПОДОРОЖНІЙ.

Казка.

МАРЯНА (*голосно сміється.*)

Глянь, — розгніавсь! вир глибокий  
 З пересердя закрутів...

(*Перестає сміятись і вдає з себе засмучену.*)

Діду мій зеленоокий,  
 Засмутив мене твій гнів.  
 Чи такого ж привітання —  
 Моя доленько лиха! —  
 Сподівалась я? (*Хапається за серце.*) Ридання  
 Тиснуть серце...

(*Нахилляється й раптом бризкає водою.*)

Ха-ха-ха! (*Одскакує.*)

## ВАГНЕР.

Та хто вона?

КРАМАРЕНКО.

Причинна, мабуть.

ПОДОРОЖНІЙ.

Казка.

ВАГНЕР.

Жартувє з ким?

ПОДОРОЖНІЙ.

А з дідьком водяним.

ВАГНЕР.

Яке дикунство!

ПОДОРОЖНІЙ.

Так... Культури ще

Либонь не скоштувала. (*Здалеку чути сопілку.*)

ВАГНЕР (дослухаючись).

Грає хтось?

КРАМАРЕНКО.

Сказати б вітер, так нема.

ПОДОРОЖНІЙ.

То степ

Нічну свою мельодію співає.

## МАРЯНА

(зачувши спів, крутиться в танку).

Ген в тумані  
 З тих верхів  
 Рине-плине у долину любий спів.  
 Геть зарані!  
 Щезни в-мить!  
 Хай ковбаня від кохання схолодить.  
 Чи ж старому,  
 Діду мій,  
 Сяють зорі, світить місяць золотий?  
 Геть додому  
 Аж на дно,  
 Де холодна постіль жде тебе давно!  
 Чи то ж сивій  
 Бороді  
 Залицяння, упадання молоді?  
 У дрімливій  
 Глибині  
 В тихих водах ти засни собі на дні...

(Юрко переходить ґреблю. Маряна гудається йому назустріч, повна сміху й експресії.)

## МАРЯНА

(бере його за руку й веде до колеса).

Чіпляється знов... Ти глянь: зачув, тікає...

(Чути, як вир реве й стихає разом. Вони розкотисто рягочуть, викликавши в скелях дзвінку лулу. Юрко притулє до уст сопілку, Маряна крутиться в експресійному танку.)

**ВАГНЕР (зачарований).**

Вона хороша, певне, хоч дикунка.  
Весняний ночі сон...

**ПОДОРОЖНІЙ.**

Не сполохніть...

**ВАГНЕР.**

Холодним розумом ладен повірить,  
Що казка — не фантазії палкої  
Є витвір, що вона — чарівна дійсність.

**ПОДОРОЖНІЙ.**

У кожного своя усюди казка,  
І кожний з нас творець своєї казки, —  
Барвистих мрій і золотих ілюзій.  
Хоч смішно це, але у цім життя.  
Фантазія дала таким, як ви,  
Широкі й дужі крила, силу й міць,  
На них літаєте в світах і казку  
Створили ви, якій імя — Культура.

**ВАГНЕР.**

Не казка це, а факт.

**ПОДОРОЖНІЙ.**

І казка — факт  
На певний час. Живе тут казка степу,  
Як легіт — ніжная, як фея — красна.

І все навкруг — і степ, і срібні хвили,  
 І дики скелі, й хмари у блакиті,  
 І вільний вітер, ніч і день, — усе  
 Живе. Але я почуював вже,  
 Що йде нова натомісць казка — ваша,  
 І казка степу вмре, як ваша прийде.  
 А там — заявиться нова, і вашій  
 Умерти доведеться...

(Помітивши, що Вагнер дрімає, ю собі вкладається.)

На добраніч!...

(З млина виходить дід-мелничок, щось каже Маряні, показуючи рукою на нічліжсан, і знову йде в хату. Маряна з цікавістю дивиться в їх бік, потім потиху йде до них. Юрко, граючи, стежить за нею.)

ВАГНЕР

(почувши ходу, відкриває очі й підводиться).

Хто тут?... (Угледівши Маряну.)

Хто ти, мій привіде прекрасний?

МАРЯНА (зупиняється).

Це я. Ви брали молоко?

ВАГНЕР (стає на ноги).

Так, так...

Весь час я слухав голос твії чарівниці,  
 Очима стежив за танком, і сон  
 Тікав з очей знеможених моїх.

Дитинства привиди вставали у думках.  
Тут казка-мрія в дійсність обернулась.  
Русалка, певне, ти?

**МАРЯНА** (*здивовано*).

**Я** — мельниківна.

Прийшла за глечиком від молока.

**ВАГНЕР**

(*хриється; підходить бере її за руки й зазирає в очі*).

Ти мельниківна? Ні, не вірю я.

(*Юрко перестає грати й стежить за ними*.)

**МАРЯНА.**

Ін-бо...

**ВАГНЕР.**

Чи бачив хто, щоб в мельниківни,  
Замісць очей, виблискували зорі?  
Щоб на устах троянді паленіли?  
Не може бути брів таких у неї!...  
Не крийся і скажи: ти королівна?

(*Бере її злеїка за стан*.)

**МАРЯНА**

(*сміючись, обережно визволяється й бере ілска*).

Ви смієтесь?... Я — мельниківна. (Хоче йти.)

**ВАГНЕР.**

Одну хвилиночку... стривай...

МАРЯНА.

Та хто ви?

ВАГНЕР.

Хто я? Про те дізнаєшся за рік.

МАРЯНА (з зацікавленням).

Чому за рік? і як про те дізнаюсь?

ВАГНЕР.

Вернусь сюди.

МАРЯНА.

Чого?

ВАГНЕР.

Щоб оживить  
Степи ці мергві...

МАРЯНА (здивовано).

Мертві?!...

ВАГНЕР.

...і голі скелі.

МАРЯНА.

Тут все живе. Он спить і диха степ:  
Як тільки сонечко позолотить  
Ішилі цих скель, то він загомонить,  
Озвуться скелі голосно луною.  
Ген-ген у лузі закує зозуля,  
Зашепчуть верби з вітром-пустуном  
І зашумить шовкова трава;  
До сонця річка радо засміється...

ВАГНЕР (*петербургічев*).

Все так, мое дитя...

МАРЯНА.

Тут все живе —

І хвилі кучеряві й тихі зорі.  
Як тільки зійде місяць золотий, —  
Засне все навколо, то із води  
Мене чарує дідько водяний...

ВАГНЕР.

Ах, знаю я!... Людей... людей нема!

МАРЯНА.

Людей нема?... Юрко і дід... Деволі!  
Навіщо більш?

ВАГНЕР.

Навіщо? Я скажу, —  
Уважно слухай і запамятай.

(Знов бере її за стан рукою.)

Хоча б на тебе, щоб краса твоя  
У пущах цих та марне не загибла.

МАРЯНА.

Мені то що?

ВАГНЕР.

Пишатися на людях.

На те її краса, щоб з неї любували.  
Цвіте та марно квітка, на яку  
Не впав ні разу вдячний погляд людський.

І самоцвіт коштовний є подібним  
До каменя звичайного, коли  
Ніхто не зна, ніхто його не бачить.  
Ти квітка та, ти самоцвіт коштовний.  
Вродилась ти на те, щоб чарувати...

МАРЯНА (*сміється*).

Ото! Чи відьма ж я, щоб чарувати?...

ВАГНЕР (*скрививши сі*).

Фе, відьма... З дивних уст такі слова!...  
Не відьма, а краса... Ти — чарівниця!

МАРЯНА.

Та, Боже, крий! Ніколи в світі я  
Не чарувала...

ВАГНЕР (*сміється*).

Hi?... То зачаруєш,  
Коли краса твоя перед людьми  
Веселкою блискучою засяє.

МАРЯНА.

Перед людьми? Нема ж їх, де вони?

ВАГНЕР.

Зжену я безліч їх у нетрі ці,  
І виросте там місто гомінке,  
Де степ буяв і тирса шелестіла.

МАРЯНА.

Та хто ж ви — грап, чи князь, чи пан  
вельможний,  
Що вас послухають вони?

ВАГНЕР.

Я той,  
Хто цій пустелі скаже: ожив! —  
І вмить вона, як в казці, оживе.

МАРЯНА.

Де правда?

ВАГНЕР.

Так.

МАРЯНА (*відступає*).

Ви чарівник, виходить? —  
Мені вже страшно, далебі.

ВАГНЕР.

Чого?

Тобі нема чого боятись...

МАРЯНА.

Чом?

ВАГНЕР.

Бо ти сама вродилася на те,  
Щоб панувати.

МАРЯНА.

Над ким?

ВАГНЕР.

Над усіма,

Хто буде тут, і над усім, що я  
Зроблю...

МАРЯНА.

А що ж ви зробите?

ВАГНЕР.

Побачиш.

Людей пошлю під землю за скарбами.

МАРЯНА.

Хіба ви знаєте, де ті скарби  
Заховано?

ВАГНЕР.

О так, я знаю все.

МАРЯНА (*сміється*).

Ого! То ви і справді чарівник...  
А що робитимете з ними ви?

ВАГНЕР.

Я вже сказав. Створю нову казку,  
Я розведу такі огні, що з сонцем  
Поборяться вони страшним проміттям,  
І все навколо од стогону машин  
Прокинеться до справжнього життя.  
Зруйную все в степах, щоб на руїнах  
Спорудить царство дужих. Ти ж мені  
Снятиш в змаганнях творчих духа,  
Як добрий геній мій... За мною підеш?

МАРЯНА.

Куди? Я й не второпаю, про що ви...  
А млин, наш млин?

ВАГНЕР.

Що млин? На скелях тих

Збудую я палац тобі роскішний  
І сад, як рай, круг нього розведу,  
Вберу тебе, мов пішну королівну...  
Куди не подивись — усе твоє,  
Чого не забажай — вродилось тут.  
Я сам — в ногах твоїх... Любі мене...

(Обнімає її й пашттує палкі признаття.)

ПОДОРОЖНІЙ (*підіміає голову*).

Пан інженер, як бачу, гав не ловить, —  
Він навіть сон солодкий залишив,  
Щоб раптом розпочати творчу працю.  
Не злий початок...

КРАМАРЕНКО (*сміється*).

Спіть, не заважайте.

ПОДОРОЖНІЙ (*лігає*).

Цікаво знати все ж таки, — чого  
Вас занесло у цюю глушину?

КРАМАРЕНКО.

Пан Вагнер розвідки тут розпочав  
На землях будучого тестя.

ПОДОРОЖНІЙ.

Тестя?

КРАМАРЕНКО.

Так. Землі пребагаті.

ПОДОРОЖНІЙ.

Хто ж той тесть,

Коли не таємниця це?

КРАМАРЕНКО.

Старий

Тутешній дідич — пан Таран.

ПОДОРОЖНІЙ (*ралтом сідає*).

Таран?!

КРАМАРЕНКО.

Чого так здивувалися?

ПОДОРОЖНІЙ.

Невже

На пана Вагнера припав її,  
Вільноподібної Сусанни, вибір?

КРАМАРЕНКО.

Марії тихої, скажіть.

ПОДОРОЖНІЙ (*з піллюю*).

Марії?...

Так, так. Виходить, в неї є сестра?

КРАМАРЕНКО.

Ви знали їх?...

ПОДОРОЖНІЙ.

Скажіть, звідсіль далеко  
Живуть вони?

КРАМАРЕНКО.

А далеченько пак:  
Як рушить зараз берегом ріки,  
То сонця схід зустрінете у них.  
А ви хіба туди йдете?

ПОДОРОЖНІЙ.

Як сонце  
Позолотить шпилі похмурих скель,  
В дорогу рушу я. Вона ще тут,  
Я сподіваюсь?

КРАМАРЕНКО.

Бачив я обох  
Днів три тому.

ПОДОРОЖНІЙ.

І скоро шлюб в Марії?

КРАМАРЕНКО.

О, ні: пришаймні аж за рік.

ПОДОРОЖНІЙ.

Чому

Пан Вагнер мусить довго так страждати,  
Нудити світом од кохання? Чудно.

КРАМАРЕНКО.

За рік же цей повинен показати  
Усім наочно він, що не химери  
Всі домисли його, — що тут, в степах,  
Лежить руда в землі.

ПОДОРОЖНІЙ.

Я розумію:

Й за це у нагороду в Тарана  
Дістане дочку із степами. Так?  
Ну, що ж: як бачу я, то він не дурень.

КРАМАРЕНКО.

Вони кохаються...

ПОДОРОЖНІЙ.

Це видно... Гляньте...

*(Показує на Вагнера, що обняв Маряну й цілує.)*

КРАМАРЕНКО.

То байдуже: веселий жарт мимохідь.

ПОДОРОЖНІЙ.

Що жарт, то жарт: боюся тільки я,  
Щоб не скінчився веселий жарт слезами.

Чабан отої, по нім я помічаю,  
Не зовсім жарти тії уподобав.

Кипить, немов окріп. Ось гляньте, гляньте...

(*Юрко підбігає, обурений, хапає за плечі Вагнера  
й одкидає його набік, бере Маряну за руку й тікає  
до млина.*)

### МАРЯНА.

Ой, леле! ти це, Юрку?

### ВАГНЕР.

О, прокляття!

Дикун! розбійник!...

### КРАМАРЕНКО

(*схоплюється, підбігає до Вагнера й нахиляється  
над ним.*)

Що він вам зробив?

Поранив? ні?

ВАГНЕР (*підводиться*).

Байдуже... налякав.

А ви ще не спите?

### КРАМАРЕНКО.

Тікає сон,

Коли цікаву казку чуєш.

### ВАГНЕР.

Так,

Цікава казка. дивна і принадна.

(*Дивиться, як обурена Маряна змагається з Юрком.*)

Казка старого млина

Ви бачите — вона його не любить,  
Вона обурена, що він так нагло  
Нам перебив нічну розмову нашу...

### КРАМАРЕНКО.

Нехай, нам спати час: коротка ніч.

### ВАГНЕР.

Так, будем спати ми, а на світанку  
До діла знов...

*(Вкладаються обое. Розгнівана Юрком, Марлія одпихає його від себе й ховається у млині. Він якусь хвилю стоять коло дверей і грає; вона не виходить. Тоді Юрко ламає сопілку об коліно, хутко переходить греблю й зникає в скелях)*

### КРАМАРЕНКО (засипаючи).

І знову тихо скрізь...

### ВАГНЕР (засипаючи).

А в типі цій літають сни звабливі  
І казку заплітають...

### ПОДОРОЖНІЙ.

Увірвалась.

*(По хвилі з млина, озираючись навколо, виходить Марлія; переконавшись, що Юрка нема, вона тихо сміється до шуму води, погрозісue кулаком водяникам, потім потиху прокрадається до пічлісіан, стає павколішки коло Вагнера і, любуючи, довго дивиться на нього.)*

(Вагнер одкриває очі; побачивши її, раптом сідає.  
Маряна, поклавши палець на уста й показуючи  
на тих, що сплутть, дає знак мовчати, потім міцно  
оповиває його шию руками й палко цілує. Коли  
він хоче одповісти тим самим, вона, сміючись, ви-  
ривається, тікає до млина, по дорозі підіймає ка-  
мінь, жбурляє весело у воду й зникає у млині.)

### ВАГНЕР

(поворнувшись на лісці, зачарованим поглядом слід-  
кує за нею).

Прекрасний сон приснився...

### ПОРОДОЖНІЙ.

Не пробудіться.

### ВАГНЕР (не повертаючи голови).

О, він ще тільки розпочався для мене.  
Кінця не видно ще. Початок казки,  
Що тут, в степах цих, заплелась...

### ПОДОРОЖНІЙ

(перевертаючись на другий бік і засипаючи).

Початок

Не злий... який то буде їй... кінець?

## ІІ.

Кабінет директора заводу й шахт Густава Вагнера.  
Відчинене вікно в сад, залитий передвечірніх сяєвом.  
Вагнер, схвилюваний, ходить з одного кутка в другий.

ТРОХИМ (*входить*).

До вас пан Крамаренко.

ВАГНЕР.

Хай увійде.

(*Трохим виходить. Вагнер ходить роздратований, нервовий.*)

КРАМАРЕНКО

(*тихо входить, стає біля порогу й слідкує за Вагнером.*)

Ви чимсь схвилювані, то може я  
Зайду по справі іншим разом?

ВАГНЕР (*зупиняється*).

Це ви?

Гаразд... скажіть, що діється у нас?

КРАМАРЕНКО (*засмючено*).

Я вас не зрозумів...

ВАГНЕР (*дразливо*).

Не зрозуміли?

Ну-да... я так і знав... Усюди ви  
Все ходите — на шахтах, на заводі,  
А що там діється — нема вам діла.

КРАМАРЕНКО.

І знов таки — я вас не розумію.  
Що сталося?

ВАГНЕР.

А те, що хтось, незнаний,  
Непроханий — намігся стати нам  
В замірах наших на шляху  
І підступом таємним сіє ремство  
Між тими, хто повинен нашій владі  
Служити без вагання.

КРАМАРЕНКО.

Вперше чую.

• ВАГНЕР (*іронично*).

Так? Ви не чули? Ще б пак...

КРАМАРЕНКО (*образливо*).

Прошу вас...

Доганн я, лібонь, не заслужив.  
І взагалі — яке до того діло  
Мені, що зовсім інші маю справи?  
Коли мос не в лад...

ВАГНЕР (*перемінивши тон*).

Мені пробачте...

Але... я так схильований всим цим...

КРАМАРЕНКО.

Та в чім же, власне, річ? що сталося?

ВАГНЕР.

Дістав відомости допіру певні я,  
Що скрізь помітно настрої нові,  
Що дух слухнянства зник і вже натомісць  
У деяких палкіших головах  
Заворушилися якісь химерні  
І фантастичні мрії, котрі йдуть  
Всім нашим всупереч...

КРАМАРЕНКО.

Не чув, не знаю.

Які підстави є, щоб думать так?

ВАГНЕР.

А ось побачим зараз!... Гей, Трохиме!

ТРОХИМ (*входить*).

До послуг пана.

ВАГНЕР.

Ще нема нікого?

ТРОХИМ.

Приведено когось. Чекає тут,  
Поки покличе пан.

ВАГНЕР.

Нехай увійде.

(Трохим виходить і спускає до кабінету Подорожнього. Він в одягі робітника, одірваного від роботи.)

ВАГНЕР (з дивленням).

Десь бачив вас?

КРАМАРЕНКО (з дивованням).

Це ви?... Зустріли вас  
Колись біля млина? Питали ви  
Про пана Тарана, а на світанку  
Либонь і рушили туди?

ВАГНЕР (з дивованням).

Куди?

До Тарана?...

ПОДОРОЖНІЙ.

Ви кликали мене?

ВАГНЕР.

Що вам до Тарана?

КРАМАРЕНКО.

Питав мене  
Про панну він Сусаниу.

ВАГНЕР

(пильно дивиться на Подорожного)

Хто єсте?

ПОДОРОЖНИЙ.

Ви кликали мене?

ВАГНЕР (зразливо).

Я кликав вас...

Чутки про вас непевні я дістав.

ПОДОРОЖНИЙ.

Можлива річ.

ВАГНЕР (спалахнувшись).

Ви розумієте? —

Непевні.

ПОДОРОЖНИЙ.

Так, я розумію.

ВАГНЕР.

Ви

Кохаєте химерну ідею —

І нам в замірах наших на шляху

Намислили тут стати. Стережіться!

Іти бажаю непохитно я:

Зустрінемось, то буде грім.

ПОДОРОЖНИЙ.

О, так!

Багато в хмарі бліскавиць і грому,

Але ми знаєм всі також і те,  
Що десь за хмарою сияє сонце.

**ВАГНЕР** (*дразливо*).

Слова! Ми ж люди діла, а не слів,  
І певний шлях поперед нас послався.  
Немає інших, не повинно бути!

**ПОДОРОЖНИЙ.**

У кожного є шлях свій у житті:  
Кому усипано його квітками,  
Осяяно блискучими огнями:  
Їх подорож тріумфом є гучним.  
А іншим він колючими тернами  
Послався ген — в припадну далечінь,  
Повився мороком і закишів,  
Замісць квіток, отрутним, хижим гадом.  
І темно навкруги...

**ВАГНЕР** (*нервовоходить*).

Зблукаєтесь, глядіть.

**ПОДОРОЖНИЙ** (*з захватом*).

О, ні! Негаснущим огнем у пітьмі  
Пал серця їх їм світить до мети.  
На крилах мрії орлом далекозорим  
Прудкий їх розум всесвіт облетить.  
І прийде час: зіллються їх бажання  
В один акорд могутній, одностайний,  
І світ вітатиме новий глагол.

Під ноги вам ласкова доля квіти  
 Все кидає з усмішкою раба,  
 Позад же вас, де ви пройшли, — руїна,  
 На ній злочин голодним виб звірем.  
 Поперед тих — колючий терен, скелі:  
 Що ні ступінь, то слід од них кріавий  
 Огневим цвітом землю укриває  
 І до мети готове путь страшну.  
 Ваш шлях — то шлях обраних, наш — усіх.  
 Коли ж, як хмари дві, зійдуться грізно  
 І викрешуть огонь — чия провина?

### ВАГНЕР.

Ат, чув не раз мізерную бридню!  
 І не мене вам нею здивувати,  
 І не мене вам нею зупинити.  
 Моя мета її заміри непохитні.  
 Не раю вам ставати на шляху,  
 Бо не на те я дужою рукою  
 Пустелю цю у місто обернув  
 І там, де вив голодний вовк вночі,  
 Машин слухняних дужий хор  
 Співати примусив пісню перемоги.

### ПОДОРОЖНІЙ.

Навіщо зупинять?.. Ви підіть своїм,  
 А ми своїм шляхом. Як що ж зійдуться,  
 То буде грім...

**ВАГНЕР** (*тупивши ногу*).

Я прошу вас мовчати!

Ви хто єсте? Приплентач беззахистний,  
Кому подав я руку запомоги.  
То як же смієте здіймати руку  
На те ѿ на тих, хто дав вам образ людський?

**ПОДОРОЖНІЙ.**

Я тільки йду своїм шляхом.

**ВАГНЕР.**

Глядіть,

Щоб він у прірву швидко вас не справив.  
А поки-що я вас попереджаю:  
Ще крок один, непевний рух і слово —  
І вам нема чого робити тут.  
Я все сказав і знайте — це в-останнє:  
Вже більше вас сюди я не покличу.  
Розмову скінчено.

**ПОДОРОЖНІЙ.**

Прощайте.

**ВАГНЕР.**

Йдіть.

(*Подорожній виходить, Вагнерходить по кімнаті.*)

Нахабство... головні дурні!..

(*До Крамаренка.*)

Ви чули?

КРАМАРЕНКО.

Все чув, але.. навіщо хвилюватись?  
Звичайний мрійник це.

ВАГНЕР.

Зараза це.

Уваги не зверніть — страшною  
Скрізь пошестю розійдуться оті  
Його ворожі мрії (*Зупиняється.*)

Ви, либонь,  
Про панночку Сусанну щось згадали?

КРАМАРЕНКО.

Так, він звідтіль, од млину, простував  
До неї...

ВАГНЕР.

Чудно... Я не розумію,  
Що спільногого у них?

КРАМАРЕНКО.

Він не казав.

ВАГНЕР.

Це дивно... А-проте... вона, Сусанна —  
Химерна голова і в мрії теж  
Уся порикула. Ви з чим прийшли?

КРАМАРЕНКО

(розпортає один з п'ятиесених плямів).  
Про млин хотів порадитися з вами.

Робив я розвідку і зміркував,  
Що кращого для водокачки місця,  
Як те, де млин стоїть, нема нігде.

ВАГНЕР

*(уважно розглядає плян місцевості).*

А тут... чому неможна тут поставить?..

КРАМАРЕНКО.

Зверніть увагу: плесо тута.

ВАГНЕР.

Ну,

То що, як плесо?

КРАМАРЕНКО.

Завше небезпека

Намулів і мілизн, що йдуть звідсіль,  
Од греблі і од млину. Вир лютув,  
Рве дно, рве береги і зносить ввесь пісок  
Сюди... Тому ж і плесо тут зявилось.

ВАГНЕР.

А як поглибити й розчистити дно?

КРАМАРЕНКО.

Нічого не поможе. Що-весни  
Нам довелося б це робити.

ВАГНЕР.

Ну?

КРАМАРЕНКО.

І водокачка наша нам утроє  
Обійтися тоді.

ВАГНЕР.

Хм... Як так — не треба.

КРАМАРЕНКО.

Пробачте ви мені, але все це  
Мене дивує трохи. Чом не тут,  
Де млин старий, нікому не потрібний,  
Не збудувати нам того, що треба?  
Глибоке дно, низький скелістий беріг,  
І ґрунт камінний тут міцний, як криця.  
Напів-зруйновану ми цюю греблю  
Підправимо як слід, зміцним бетоном  
І — кращаго нам нічого й бажати.

ВАГНЕР (*остро*).

А млин? а мельник?

КРАМАРЕНКО (*озирається*).

Млин? Чому той млин  
Нам мусить стати на перешкоді? Ми  
Дідка того, що там живе в тій пустці,  
Кудись переведемо до казарми.  
Повірьте ви, що буде там не гірш  
Йому з робітниками. Він старий  
Зробився, як дитина, й потрібувє  
Вже догляду давно...

ВАГНЕР (*озирається*).

Ссс... мовчіть про це...

Вона почуб. Я ж її запевнив,  
Що все гаразд в млині, що дід радиць,  
Веселий її щастям.

КРАМАРЕНКО.

Ваша воля.

ВАГНЕР.

Йому не пробували ви казати  
Про це?

КРАМАРЕНКО.

Не хоче її слухати: тікає  
У млин — сердитий, зляканий. Замкнеться  
І більш на мову не дається він.

ВАГНЕР.

От бачите.

КРАМАРЕНКО.

А що ж робити мусим?  
Заводові вода потрібна? так?..  
Чому ж повинні ми офірувати  
Конечними потребами безглуздим  
Дідка благого вібаганкам?

ВАГНЕР.

Так...

*(Ходить первово по кімнаті, вагаючись).*

Так місця пішого нема?

КРАМАРЕНКО.

Нема.

ВАГНЕР (*зваживши*).

Робіть, як маєте за користніше.  
 Дідка пристройте десь в гурті, а млин  
 Розкидайте — й негайно до роботи.  
 А там... збудуйте ви... також негайно,  
 Окрему хату для старого.

КРАМАРЕНКО.

Нащо?

Йому й в робітницькій не кепсько буде.

ВАГНЕР (*дивлячись кудись у бік*).

Оселіте із ним Маряну...

КРАМАРЕНКО (*здивовано*).

Казку?

ВАГНЕР.

Так, Казку.

КРАМАРЕНКО.

Доглядати за дідом я  
 Знайду когось без неї.

ВАГНЕР.

Ні, вона  
 Повинна вийти звідсіль незабаром.

Ви розумієте мене? — повинна.  
За кілька часу маю взяти шлюб  
Я з панною Марією.

### КРАМАРЕНКО.

Ах... так?  
То інша річ... (*Підводиться.*)  
Я все зроблю. Прощайте!

### ВАГНЕР (*ходячи в задумі*).

А? що?.. Ідіть, ідіть... робіть, як краще.  
(*Крамаренко виходить. Вагнер який часходить з кутка в куток у похмурій задумі.*)

### ТРОХИМ (*входить*).

Вам, пане, лист. (*Віддає й виходить*).

### ВАГНЕР (*роздирає конверт і читає*).

„...Слідом за посланим і ми до вас  
Приїдемо у гості — дочки й я.  
Вже вибачте, що так насоком...“

(*Злісно мне лист і кидає до кошика*).

Чорррт!..

Цього лиш бракувало, щоб вони  
Зустрілись тут.

(*Дзвонить. Входить Трохим.*)

Хай приїде Марта зараз!

(*Трохим включаеться й виходить*.)

Казка старого млина

Ат... чорт!.. Та як же не до-речи гості!  
*(Ходить по кімнаті схвильований, потім сідає за стіл і перегортає папери.)*

МАРТА (*входить*).  
 Ви кликали мене, мій пане?

ВАГНЕР (*ніякovo, але суворо*).  
 Так,  
 Я кликав... Так... Де Казка?

МАРТА.  
 Прилягла.  
 Все вас чекала...

ВАГНЕР.  
 Ну, гаразд... Ти от що...  
 За кілька часу в гості пан Таран  
 До мене з паннами прибуде... Чуєш?

МАРТА.  
 То ваша наречена, пане?

ВАГНЕР (*вражений, озирається*).  
 Що?!  
 То ти це знаєш?  
 МАРТА.  
 Хто ж про це не знає?  
 Усі про це балакають давно.

ВАГНЕР

(підвішивши, упалили голосом).

А... Казка?

МАРТА.

О, крий, Боже! Пильнувала,  
Щоб хто її не сказав, я паче ока.

ВАГНЕР (з пільговою).

За це я дякую і не забуду.

МАРТА.

А далі ж що?

ВАГНЕР.

А далі з дідом вдвох  
Її оселитмо десь осторонь.  
Потроху ти до цього підготуєш.  
Поплаче трохи — там і перестане.

МАРТА (курутить головою).

Ох, ні... не так вона кохас пана,  
Щоб наглую розлуку пережити.

ВАГНЕР

(спалахнувши, тупає ногами).

Так мусить бути! чуєш?.. Хоч там що!..

(По хвилі.)

Ти думаєш, мені не тяжке це.  
Але... що ж маємо робити? Не все  
Так робиться, як ми того бажали б,  
А так, як нам велить життя.

МАРТА.

Не знаю,

Казати що і з чого починати.

ВАГНЕР.

Ї до думки ти привчи поволі,  
Що так повинно було конче статись.  
Що це не зрада, ні... що я, крім неї,  
Нікого не кохав і не кохаю...  
Що може там, в убогій обстанові,  
Ї краса принадами новими,  
Як райський квіт, для мене процвіте.  
Це не слова...

МАРТА (*вжаснувшись*).

А пані молода?

ВАГНЕР (*живлячись у вікні*).

Ах, пані... так... Але вона все хвора:  
Краси життя я з нею не зазнаю.

(Замислюється. *По хвилі.*)

Вони приїдуть скоро, то гляди ж,  
Щоб Казка їх пе бачила. Я швидко  
Спроваджу їх. Її ти не пускай, —  
Щось вигадай...

МАРТА.

Гаразд, подбаю я.

(Зітхає *ї* виходить. Вагнерходить який час *перевертає по кінціната*, потім сидить за стіл і *переглядає папери*, одбираючи деякі, щоб захопити з собою.

*Входить, підкрадаючись навспинках, Маряна; за нею зупиняється на порозі обурена й схвилювана Марта. Маряна підходить ззаду до Вагнера й затуляє йому долонями очі. Марта махає рукою й зникає.)*

ВАГНЕР (*бере її за руку*).

Це ти, моя красо?

(Оповідає стан її рукою й садовить собі на коліна.)

МАРЯНА (*сліється*).

А що — злякала?

ВАГНЕР (*ніжно*).

Злякала? ти? Чи може ж тихий сон,  
Торкнувшись ніжно вік, вжахнути нас?  
О, ні! Навіс мрію легококрилу  
І ніч оберне в казку чарівну!  
Чи може ж срібний місяцевий промінь,  
Цілуючи вночі нечутно вії,  
Злякати нас і казку перерватъ?  
О, ні! Ріць привидів, іще незнаних,  
Знадних, бажаних збудити перед нас,  
Сплете в танку рухливім їх в гірлянду  
І зачарувє нас.

МАРЯНА (*надувши устоньки*).

Ти певне чувъ,

Як двері одхиляла, й не злякавсь.

ВАГНЕР (*пригортас ії*).

Пустушко ти моя!... Так, так, я чув,  
Як чус ніч, що прийде день ясний.

МАРЯНА (*тупає ногою*)

Не хочу ніч!

ВАГНЕР.

Ти день, я — ніч.

МАРЯНА.

Не хочу.

Хай ясно буде в нас на серці!

ВАГНЕР (*з болем*).

Ох,

Не знаєш, серце, ти, яка тут ніч  
В душі моїй!...

МАРЯНА (*з жахом*).

Що сталося з тобою?

ВАГНЕР.

О, поки-що нічого.

МАРЯНА.

Тут хтось був  
І в серце влив отрути.

ВАГНЕР.

Не було  
Нікого тут. Та люди й не страшні.

Страшніша нам, голубко, неминучість.  
Скажи, кохавш дуже ти мене?

(Маряна мовчить.)

Кохавш, знаю я... тому і мучусь...

(Маряна, почувши це, одсахнулася.)

Стриваї, чого ти так?

(Маряна дослухається до згуків сопілки, що раптом почулись із саду крізь вікно.)

Маряно, зоре!...

### МАРЯНА.

Ти мучишся, що покохав мене?

ВАГНЕР (підходить до неї).

Не те... Не варт любови я твоєї!  
Не можу я кохати безоглядно,  
Як ти мене.

### МАРЯНА.

Ти більш мене не любиш,  
Як то було колись, я почуваю,—  
А то чому б в твоєму серці ніч  
Так розгорнула раптом крила.

ВАГНЕР.

Hi,

Не те... І як могла та чорна думка  
В твоїй вродитися готівці?

## МАРЯНА.

В серці:

Воно раніш од голови все знає,  
Бо вяне там, де відгуку нема.

## ВАГНЕР.

Що кажеш ти?!... Невже не палко беться  
Моє назустріч серденку твоєму?  
Схились сюди, до мене пригорнись:  
Невже в устах моїх не той огонь,  
Що так палав раніш завжди до тебе  
І на щоках запалював троянди?  
І в очі глянь... Погаснуть хай навіки,  
Коли хоч іскра зрад...

*(Раптон замовкає, задумливо.)*

Немає зради...

Не зрада це...

## МАРЯНА (тривожно).

Чого ти?

## ВАГНЕР.

Ні, не зрада...

Але... але... не знаю, що... О, Боже!  
Яка страшена подлість!..

*(Стойть якусь мить, ухопивши за голову, потім  
хутко берє папери з столу й мовчики виходить.)*

МАРЯНА (*робить рух до дверей*).

Любий мій!

Навіщо знов лишаєш свою Казку  
В самотині?.. Пішов і не оглянувсь.

(*Стойть у задумі, потім підходить і сідає край вікна, вся опанована екскурсіями думками. Із саду лине тихий, розпаючливий спів сопілки.*)

МАРТА (*входить*).

І знов ти журишся, Маряно?

МАРЯНА (*стенувши*).

Hi,

Це не журба... Од щастя спочиваю.  
Щаслива ж, Марто, я... а щастя що?  
Воно — як квіти пишні, запашні:  
Їх паощами повна ця оселя,  
Як щастям повна вщерьт моя душа.  
Але...

МАРТА.

Але...

МАРЯНА.

Після квіток роскішних,  
Так часом заманеться хоч торкнутись  
Устами до квіток простеньких, степових,  
Що вітром пахнуть вільним, і очами  
Голубить їх, мов діточок маленьких,  
В яких душа прозора, як вода  
На плесі... (*Прояспівши.*)

Так, вода прозора там...

**МАРТА** (*пильно дивиться на неї*).

Маряно, хвора ти, я бачу... Стій...  
Голівка не болить у тебе?

(*Прикладає до чола Маряні долоню.*)

**МАРЯНА** (*озирнувшись*).

Ні...

А що я вас спитаю, Марто?..  
Як я сюди втікла, — в млині зостався  
Мій дід старий, благенъкий. як дитина.  
Не чули ви — живий ще він? не вмер,  
Нудьгуючи за мною?

**МАРТА.**

Ти про це

Не говори ніколи: пан не любить  
І навіть згадувати заборонив.

**МАРЯНА.**

Чому заборонив?

**МАРТА.**

Бо не про тебе  
Повинна думати Маряна. Нащо  
Дарма трівожити і краять серце?  
Тепера пані ти...

**МАРЯНА.**

Я мельниківна.

МАРТА.

Була колись... Минулося...

МАРЯНА.

Я — Казка.

Густав мене так зве. Куди пішов він?  
 Чому так часто ходить?.. Щось мені  
 Так сумно, Марто... А Юрко в саду  
 Ще жалібніш співа, немов ховає  
 Свое він щастя. Так, то він хоронить  
 Свое кохання... Він любив мене,  
 А я... Скажіть, Густав мене ще любить?

МАРТА.

Сама ти добре знаєш...

МАРЯНА.

А чому ж

Усе частіш од мене він тікає?

МАРТА.

- Клопіт йому чимало єсть без тебе.

МАРЯНА.

Не те... не те... Ох, чую, що не те?..  
 Нам люба Казка раз, удруге, втретє,  
 А далі вже і надокучить.

МАРТА.

Ат!

Він інженер — і діла та клопіт  
Занадто є у нього: ціле місто  
Він тут спорудив у степу глухім,  
То треба ж раду дать.

МАРЯНА (*запалившись*).

Бодай вона,

Огнем споруда тая понялась,  
Коли нам застуб вона любитись!

МАРТА (*махает на неё руками*).

Маряно, схаменись!...

МАРЯНА.

Бодай вона  
Запалася навіки!... Я одна  
Зосталася б тоді у нього. Він  
Тоді не кидав би мене саму  
З нудьгою, смутком і думками, він  
Не проміняв би...

МАРТА (*підводиться*).

Ти дурне верзеш:

Чи можна ж щільй вік йому сидіти,  
Та бути нянькою тобі, коли  
Десь кличе діло, служба і клопоти?  
Дитина ти, зростала у степу,  
І далі млину, далі греблі й річки  
Не бачила ні світу, ні людей.

МАРЯНА (*занислено*).

Так... так... зростала у степу... еге,  
В степу... Я — Казка.

МАРТА.

Крапче йди приляж.  
Піду я постелю. (*Виходить.*)

МАРЯНА.

А казка вабить  
І раз, і двічі, потім надокучить...  
(*Здригається.*)

Невже?... так хутко?... Ні, не може бути.  
Проте... вже кілька день, як я ще сплю,  
Зникає він невідомо куди,  
Приходить тільки ніччу, а то й зовсім  
Ночує десь не дома. Я ж — сама...  
Сама... (*Дослухається.*)

Як сумно грає він в цей вечір.  
О, Юрку... Юрку... гарний, мильний, любий...  
Прийди... розваж... дай серденьку поради.  
Чи чуєш, як твоя Маряна квильть,  
Мов чайка та над річкою підбита,  
Немов твоя сопілонька тужлива?

(*Знов дослухається; сопілку чути виразніш. Маряна, прояснившись, скроплюється й жадливо дивиться в одчинене вікно — вся порив, вся зустріч.*)

Іде... сюди підходить він... Юрко!...  
Юрко!... А може то мені почулося?...

В понурих скель пустун всесвітній вітер  
 Украв той спів і на легенъких крилах  
 Приніс мені жаданий подарунок...  
 І квітів пах з степів зеленобарвних,  
 І рокіт хвиль в каміннях мовчазних,  
 Зітхання вечора і плач отарі...  
 А може... серце плаче то самітне  
 За тим, що більш не вернеться ніколи?

(Знов дослухається.)

Ні, ні... То він, Юрко, сюди підходить.  
 Я чую вже ходу...

(Раптом тра уривається; вона наливається до вікна й хутко одскакує; вікном стрибає в кімнату чабан Юрко.)

Юрко!... Юрко!...

(Обнімає її цілує, потім крутить його по кімнаті.)

Прийшов, прийшов, прийшов!...

(Юрко дивиться на неї поглядом, повним кохання й муки. Він не пручаеться; коли ж вона перестає, то він бере її за руку і, показуючи у вікно, тяне, благаюче.)

Ось постривай!

Скажи, як млин? дідусь іще живий?

(Юрко киває головою й знов тяне за собою.)

Куди? Стривай! ти сядь тут біля ніг

Та розкажи, що діється у вас.

(Він дивиться на неї з докором, потім, зважившись, сідає на підлозі коло ніг її і, дивлячись їй у очі, починає грати на сопілці сумну-сумну мельодію, що врешті паганує тяжкий плач.)

### МАРЯНА

(уважно слухає, ніби розмову).

Краса степів поволі умірає,  
 І там, де вітер, як орел, гуляв,  
 Туман задушливий висить, як хмара.  
 Грай, грай... я слухаю, я розумію.  
 Як ніч-краса на землю тихо сходить,  
 Огні і огнища палають всюди,  
 І гаснуть зір привітній лямпади...  
 Замовкli співи степу чарівні  
 За гомоном людським, машинним ревом.  
 І пішній барвисті килими  
 В руйновище і смітник обернулися.  
 Грай, грай. А млин, старенький млин  
 Ущук навік і журно похилився,  
 Мов дід старий під тягарем життя.  
 Сміється дід, зелений дідько плаче,  
 А я щаслива тут... (Замислюється.)  
     Щаслива? я?...

(Схоплюється. Юрко уриває гру.)

Авже ж щаслива я, і годі плакать.  
 Іти? Куди? А він, Густав коханий?  
 Ось незабаром прийде він сюди,  
 І сум розтане мій у бризках сміху.  
 А ти іди і дідові розкажеш,  
 Що тут живе Маряна, мов цариця,  
 Що я свого Густава ублагаю,  
 І візьме діда він сюди й тебе.  
 І знову будеш тут ти коло мене...  
 (Замислюється. Юрко знов піграє.)

Що кажеш ти? Він млин зруйнує?  
О, ні, вигадуєш! мене він любить!  
Що? що? (З жахом.)

Мене не любить більше він?

(Замислюється.)

Не любить більш?

(Степуєшиесь.)

Ой, Юрку, брешеш ти!...

(Свариться на його пальцем.)

(Юрко, ображений, перестає грати й скоплюється  
на ноги, очі йому палають.)

МАРЯНА (сміється).

Ага, впіймала на брехні!... А що!

(Берє його за плечі й крутить по кінагі, при-  
танцюючи.)

Він любить, любить, любить...

МАРТА (на порозі, вжаснувшись).

Свят, свят, свят!

(Юрко, угадівши її, вистрибує вікном у сад.)

МАРТА (отягнувшись).

Це ж хто? це ж що?

МАРЯНА

(реюче, підбігає до неї, хапає за стан і крутить  
по кінагі).

Юрко, Юрко, Юрко!...

Юрко чабан...

МАРТА.

(пручається й вислизає з рук).

Чабан? Це так, це так!

Це гарне товариство! Ох, Маряно,  
Вже певне глузд голівку твою кинув.  
Подякуй Богу, що не пан, а я  
В цю мітть сюди до тебе нагодилась.  
Це так... це так...

МАРЯНА.

А що хіба?

МАРТА.

А те,

Що перепало б і тобі й мені.  
Найпаче ж Марті, щоб пильніш дивилась.  
У панських горницях — чабан! Ну-ну!  
Чи хто чував таке, чи видав?  
Отару б ще пригнав сюди в кімнату...  
(Нахиляється й розглядає підлогу).  
Не набруднив своїми постолами?...

МАРЯНА.

А знаєте, що вам скажу я, Марто?

МАРТА.

Щось вигадала знову?

МАРЯНА.

Ні, давно

Вже думаю про тес.

Казка старого млина

МАРТА.

Та про що ж?

МАРЯНА.

А як гадаєте, він згоден буде?

МАРТА.

Та хто й на що?

МАРЯНА.

Густав, — щоб діда взять  
Сюди, до нас, а з ним Юрка? авже ж?  
Фу-фу, як заревів би водяник!...

МАРТА (*спліскує руками*).

О, Господи! ти зовсім божевільна.  
Та де ж це видано, щоб в панський дім  
Пускали жити якогось мужика,  
А з ним, старим, ще й чабана в додачу?  
Весь дім вони за тиждень засмердять.

МАРЯНА (*розчаровано*).

А я ж... мене пустили?...

МАРТА.

Ти не те...

Не те... Пан зінав, кого пускав і за що.  
Та коли б я красу такую мала,  
Здається... ат!... (*махает рукою*).

Та що там і казать!

А ти про тсє думку залиши.  
Як хочеш з дідом жити, то йди до нього.

МАРЯНА.

А як же без Густава?...

МАРТА.

Що Густав!  
Він знайде й там, як будеш ти потрібна.

МАРЯНА (*задумано*).

Він знайде й там...

МАРТА.

Авже ж.

МАРЯНА.

Не пустить він.

МАРТА.

Чого не пустить? — пустить. А пішла б?

МАРЯНА (*задумано*).

Пішла б хоч на хвилиночку побачить...

МАРТА.

Чого там на хвилиночку — назавше.  
І дід радий би був... і той... чабан.  
І пан би їздив, як покличеш. Хочеш —  
Його про це я попрохаю... Добре?

(Маряна мовчить у задумі.)

### ТРОХІМ

(входить, прибирає на столі, скоса сердито позираючи на них).

Ізли б звідсіль... Хтось може нагодиться  
До пана раптом... і перепаде  
Мені за непорядок. В кабінеті  
Бабам не полагається... Усе  
Повинно бути на місці на своїм...  
Коли ти жінка, то й сиди десь інде,  
А кабінет для тих, хто діло робить...

### МАРТА.

У, діло... ач, який знайшовсь трудящий!  
Іззіли кабінет твій діловий.  
Ходім, Маряно, годі міркувати...

(Виходить.)

### ТРОХІМ

(прибравши в кабінеті, сідає в крісло за стіл,  
бере сигару із скриньки й закурює).

Хе-хе, трудящий... Що то баба! Їй,  
Як віхтем або вінпком не теє...  
Еге... то то вже і не той... Дурна!  
Хіба їй зрозуміть, що з паном ми  
Працюємо... працюєм головою...  
А це не жарт... еге... того... наука!...  
Куди ж їй з бабським розумом це знати!...  
Понятія нема... Горшки їй той... (По хвиці.)  
Колись ми з паном...

(Дзвінок. Трохим повертає голову.)

Наче дзвонить хтось?  
 Отак, як бачиш... день-у-день... еге...  
 І побалакати нема часу.

(Поволі підводиться й виходить у передпокій. За  
 хвильку у кабінет увіходять панна Марія і панна  
 Сусанна.)

**МАРІЯ** (до Трохима).

Татусь пішов до пана у контору,  
 А нам звелів його тут почекати.

**ТРОХИМ** (вібачливо).

Це можна, можна. Знаю ж я, хто ви,  
 Тому і дозволяю. Нареченій  
 Ясного пана нашого і тут...  
 І в кабінеті можна.. а то ж як!... (Сідає.)  
 Я зінав старого Тарана...

**МАРІЯ**

(й Сусанна перезираються здивовано).

Ви йдіть,  
 А ми сами підождемо їх тут.

**ТРОХИМ** (підводиться).

Гаразд, гаразд... Розважити хотів,  
 Поки пани повернуться з контори.  
 Як що ж ви той, то... я й того... піду.  
 (Виходить).

(Марія любовно розглядає кабінет.)

### МАРІЯ.

Тут, за оцім столом, працює він...  
 Як згорне білий день шумливі крила,  
 І ніч задумлива покріє землю,  
 Зашепче сад тихенько під вікном,  
 Він творить тут в натхненні самоті  
 Сам-на-сам з творчими думками. Тут,  
 У тишині, в захистнім цім куточку,  
 Душі його присутність відчуваю.  
 І творчі образи, як привиди незримі,  
 Розмову тихую з його душою,  
 Я чую, тут ведуть.

### СУСАННА

*(весь час суорий вигляд має).*

То мрійний вечір  
 Спustивсь на сад, шепочеться із ним.

### МАРІЯ.

Із пітьми небуття у зриму дійсність  
 Він викликав їх розумом палким  
 І оживив, служитъ своїм замірам  
 Примусив їх, як дужий володарь.  
 Ти чуєш, сестро, стогні їх журлівий?

### СУСАННА.

То в горницях порожніх і просторих  
 Хода легенъка наша одгукнулась  
 Журливою луною...

**МАРІЯ** (*не слухаючи*).

Ось перо,

Великих дум постійний виконавець.  
Ось тут папір натхнення дожидає.  
А ось сувій із пляном докладним, —  
Це творчости етап передостанній.

(*Берє фотографію*.)

А ось... Це ж хто?.. Укохана сестра  
В простецькім убраниі і у віночку...  
Прекрасна, як весна...

**СУСАННА.**

Сестра? Не знаю...

На нього щось не схожа.

**МАРІЯ.**

О, не заважди

Сестра на брата схожа.

**СУСАННА.**

Я не чула.

Що в нього є сестра... Він не казав.

**МАРІЯ** (*тривожно*).

А хто ж?...

**СУСАННА.**

Ти глянь, яким огнем, жагою  
Палають очі дівчини цієї.

**МАРІЯ.**

То що?

## СУСАННА.

Вони печуть, чарують, ваблять,  
 І одірватися од них — дарма,  
 Даї гляну ще!... Яка краси безодня!  
 Дивитись в них — то є вже щастя. Ні,  
 Це не сестра. Щоб мати перед себе  
 Повсякчас образ цей і не забути,  
 Що то сестра — цього не може бути...  
 Коли ж то правда, що сестра вона,  
 То... я не знаю... він про гріх забув.  
 Яка краса!...

(Входить тихеніко Марлна й стає на дверях.)

МАРІЯ (*вігледівши її*).

Це ж хто?...

СУСАННА (*пошепки*).

Вона... вона...

МАРЯНА (*привітно поспіхаючись*).

Добривечір!...

МАРІЯ.

Ви ж хто єсте?

МАРЯНА.

Я?... Казка.

СУСАННА (*здивован* ).

Ви Казка?

МАРІЯ (*дивиться на сестру*).

Казка?... Чудно як... мов в спі.

МАРЯНА.

Густав мене так зве.

МАРІЯ (*хитнувши*).

Густав?

СУСАННА (*суворо*).

Хто ж вп?

Сестра Йому?...

МАРЯНА.

О, ні, я не сестра.

Я — Казка. Думала, що він прийшов,  
І йшла сюди, бо маю щось такеє  
Сказать Йому, від чого вже ніколи  
Він не забуде більш своєї Казки.

(*Підходить до сестер.*)

Тихенько будем ми тут розмовляти,  
Бо Марта, сидячи там, задрімала:  
Вона прийти сюди заборонила  
Мені: в Густава, каже, є робота,  
А ти Йому там будеш заважати, —  
То ми тихесенько, щоб не почула.

МАРІЯ (*ледви промовляючи*).

Він... любить вас?

## МАРЯНА.

Казав, що дуже любить...

Любив, це знаю я, — любив він так,  
 Як промінь золотий кохає квітка,  
 Як усміх зір душа самітна любить.  
 Коли дивився — квітки в душі цвіли,  
 Коли сміявся і говорив, — то в серці  
 Бреніли співи чарівні назустріч,  
 І ніч здавалася рожевим ранком.  
 Але... я — Казка. (Замислюється). Так,

Я тільки — Казка.

А всяка казка нам надокучає,  
 Коли не раз, не два її ти чуєш.  
 Діва її нас більше не цікавлять,  
 Бо знаєш їх усі ти наперед.  
 Я — Казка та, яку він знає всю,  
 Тому і нудиться, шука нової,  
 І усміх лагідний його до мене,  
 Мов заграва після грози далека —  
 Ясна, блискуча, та... холодна... Так...

(Степувши, весело.)

Але... нову я Казку дам йому!  
 І він навіки мій... ні, краще наш,  
 Бо Казка та в мені.

МАРІЯ (упалим голосом).

Яка ж? яка?

**МАРЯНА**

(нахиляється до них і шепоче).

Дитина це — його її моя: допіру  
Під серцем я своїм її почула,  
Прийшла йому сказати, та...

**МАРІЯ**

(падає непритомна на руки Сусанні).

Ах!...

**СУСАННА**

(обережно кладе її на канапу; до Маряни)

Води, води! Гей, хто там!...

(Входять Таран і Вагнер).

**ТАРАН** (кидається до дочки).

Що таке?

Маріс, пташечко... (До Сусанни.)

Що сталось тут?

**ВАГНЕР**

(розумівши все, розлютований, кидається на  
Маряну).

Тебе убити замало!...

**МАРЯНА**

(з жахом простягає руки, скрикнувши).

Ах! убє...

Він вбє мене!.. Юрко! дідуся! пробі!..

(Падає важко на підлогу, непритомна.)

ВАГНЕР (*хапається за голову*).

Ах!.. все загибло!..

(Таран налив тим часом з карафу води і вкупі з Сусанною одволав Марію. Вони підводять її під руки й жовчкі виходять усі троє. Вагнер робить рух бійти на них з поясненням, та, роздумавши, раптом зупиняється. По хвилі він дзвонить; коли входить льокай, він з жахливим спокоєм, не дивлячись сам на Маряну, показує на неї здивовану люкаєві рукою й наказує.)

Геть прибрать звідсіль!..

### ІІІ.

Декорація 2-го розділу. В кабінеті не прибрали: папері розкидано по стільцях, на канапі, на підлозі; на столі недопиті й порожні пляшки, рештки закусок, чарки.

Ніч. Підпілляй Вагнер сипить біля столу. Трохим коло порога, теж на підпітку.

### ВАГНЕР.

Вона видужує, ти кажеш?

### ТРОХИМ.

Так,

Мій пане. З ліжка вже встає.

Змарніла тільки дуже. Глянув був —  
Та аж злякавсь. Та то нічого, пале, —

Вони живучі...

### ВАГНЕР.

Хто?

### ТРОХИМ.

Та ці дівчата.

Скажіть ласкаве слово, посміхніться —  
І знов на лицах рожі розцвітуть.

Ось я гукну її сюди... хе-хе!..

Побавитись вже можна... хе-хе-хе!..

ВАГНЕР (*схоплюється*).

Що?! Сміш, гаде, ти!

ТРОХИМ (*зляконо*).

Пробачте, пане.

ВАГНЕР.

Щоб завтра тут її вже не було!

ТРОХИМ.

Я слухаю, мій пане.

ВАГНЕР (*тре чоло*).

Стій!.. а я?..

А що ж мені лишається тоді?..

Скрізь порожньо... ні втіхи, ні мети...

ТРОХИМ (*фамільярно*).

От срунда! та ми таку красулю  
Вам викопаем, що аж-аж! Моргніть  
Ви тільки... хе-хе-хе... то враз я вам  
Десяток приведу...

ВАГНЕР (*несамовито*).

Що ти сказав?!

Що ти сказав, розсукун сину...

ТРОХИМ (*зляконо*).

Я...

ВАГНЕР.

Ах ти ж, мерзото! Геть пішов!

ТРОХИМ.

Та я ж...

ВАГНЕР

(хапає револьвер зо столу).

Застрелю, проклятий...

(Трохим зникає; на дверях трохи не збиває з нії Крамаренка, що входить і стає коло порога, здивований.)

КРАМАРЕНКО.

Що сталося тут?

ВАГНЕР

(потроху приходить до памяти й кладе револьвер на місце).

Нічого... Вчу поштівости слугу.

(Підходить до столу, наливає й пе.)

Вам дивно? так?

КРАМАРЕНКО.

Я вас не пізнаю.

ВАГНЕР (реюче).

О, так!.. Лишивсь на хвилях я, мій друже, —  
Вітрила подрано й стерна нема.

## КРАМАРЕНКО.

Невчасно ж як зісвіривсь пан директор.  
 Тепера, як ніколи, тут потрібна  
 Його залізна воля...

## ВАГНЕР (сміється).

- Що? залізна?..  
 Була, та загула... Чому ж невчасно?

## КРАМАРЕНКО.

Сами ви знаєте, що вже давно  
 На нашім обрії зловістні хмари  
 Збираються у гурт. Неспокій скрізь.  
 Дістав відомості, що коло річки  
 Збираються робітники на раду,  
 Щоб під серпанком ночи зміркувати,  
 Підрахувати свої сили.

## ВАГНЕР.

То що?  
 Ну?

## КРАМАРЕНКО.

А те, що це недобром тхне,  
 Завод і шахти й все у небезпеці.

## ВАГНЕР.

Хай гине все, мені тепер байдуже.  
 І прошу цим мепе не турбувати.

(Наливає й пе.)

КРАМАРЕНКО (*зпизує плечи на*).

Хотів іще переказати вам...

ВАГНЕР.

Про що?

КРАМАРЕНКО.

Дізнався з певних я джерел,  
Що, крім відомих нам, у справі цій  
Дочка старого Тарана взяла  
Теж участь не останню.

ВАГНЕР.

Що?! Яка?

КРАМАРЕНКО.

Сусанна.

ВАГНЕР.

Приверзлося вам?

КРАМАРЕНКО.

О, ні,  
Напевне я дізнавсь.

ВАГНЕР.

Не розумію...

КРАМАРЕНКО.

І я також.

Казка старого хлопца

## ВАГНЕР.

Змагатись проти себе  
 Самої, проти власних інтересів?...  
 Проте... нехай усі чорти зберуться,  
 А з ними пан Таран за ватахка,  
 Мені однаково тепер... Вп чули?  
 Мені однаково і дайте спокій!...

(Виходить.)

## КАМАРЕНКО

(живиться йому вслід і розводить руками).  
 Убий — нічого я не розумію!

ТРОХИМ (входить, похитуючись).  
 Куди це пан, не знаєте?

КРАМАРЕНКО (махнувши рукою).

Не знаю.  
 Сам чорт нічого тут не розбере.  
 Ну, що ж, нехай. Робитиму своє,  
 А далі видно буде. (Виходить).

## ТРОХИМ

(підходить до столу, наливає й пе).

Знов пішов.  
 Куритиме всю ніч. А пе він добре,  
 Ніколи я не сподівавсь.

(Знов наливає й пе, потім сідає в крісло.)

Погано  
 Одно: що і вночі нема спокою:

Як тільки задрімаєш — він з гостями  
Гляди й заявиться... пішла робота!...

(Посміхається, мурмотить щось і потроху засипає. Яку хвилину на сцені тихо. Потім на дверях з'являється Марина — бліда, як смерть, з хоробливим виразом очей.)

МАРЯНА (оглядає кімнату).

Нема... (Побачивши Трохима.)  
Це ж хто?...

(Підходить, зрадівши, до нього, але, спізнившись, відходить, розчарована, до вікна й стойтъ, утопивши погляд у сад, звідкіль чути тиху ігу Юркову.)

Грай, грай... я не піду...

Іще не край... іще надія гріє.

(Гра уривається.)

Давно-давно, неначе цілій рік,  
Як бачила його тоді в-останнє...  
Ба ні... коли лежала в забутті,  
До мене він лагідно так схилявся  
І в серце зазирав, бажав дізнатись,  
Чи гніваюсь. Як очі розкривала,  
Зникав його бажаний, любий образ —  
В якімсь тумані розставав, і я  
Воліла б вік не прокидатись,  
Щоб тільки він стояв передо мною,  
Щоб промінем бліскучим все зоріли  
Мені його, коханням повні, очі.  
Благаюче дивилися воини,  
Опрошення чекали... Любий! милив!

Коханий мій Густаве! я люблю  
 Тебе іще палкіше після того,  
 Як гнівом ввесь до мене ти занявсь,  
 Бо знаю ж я: так степ широкий, ширний  
 Під час бурхливої грози палає  
 І вздовж і вшир страшними блискавками,  
 І глушить дужим гуркотом громів.  
 А пройде мітт — то безліччю квіток  
 Сміється вже до сонечка крізь сліози.

(Озирається.)

Де ж він? (Розглядає уважно обстанову.)  
 Який гармидер тут! Він пе?  
 Навіщо пе? (Замислюється.)

Так, так... не раз я чула  
 Гук бенкету крізь стіни, сміх  
 Його товаришів. Але... стривай...  
 Його ніколи сміху я не чула...  
 Не чула... ні... О, любий мій Густаве!  
 Залити пекучу тугу він бажає,  
 Похмільним чадом отруїть пудьгу,  
 Що радість нагло так пожерла враз,  
 Ясную радість, сміх веселий, щастя,  
 Які недавно ще тут панували.

(З жахом.)

Невже минулося?.. Як тяжко... ах!..

(Ломить руки.)

ТРОХИМ (прокидається).

Диви... я трохи не заснув... Це так...  
 Занадто випив... голова болить.

Погано на похмілля. З паном вдень  
Ми здоровово того... Хіба іще,  
Щоб голова не тої...

(Наливає в чарку вина й помічає Марину.)  
Свят, свят!.. Хто тут?

(Відступає до дверей, переляканий.)

### МАРЯНА.

Це я... чого злякався?..

ТРОХИМ (махає руками).

Згинь, маро!

(Хоче тікати за двері, але в цей час входить  
Марта.)

МАРТА (сплеснувши долонями).

Ось гляньте, де вона!.. Тобі ж неможна  
Не то ходити, навіть ворухнутись.  
Чи ти при памяті, Маряно?

ТРОХИМ (переміняючи тон).

Так,

Коли лежати звелено — лежи,  
А не тиняйсь. А ну лиш геть звідсіль!  
За вас не буду тої... Як прийде пан...

МАРЯНА (прояснівши).

Коли він прийде?

ТРОХИМ.

Діло не твое.  
Коли потрібна будеш, то покличе.  
Ох, лютий він на тебе...

МАРЯНА (*мішиться на обличчі*).

Що? на мене  
Він лютий?

МАРТА (*до Трохима*).

Слухай, не плещи дурниць!  
Ходім звідсіль, Маряно.

МАРЯНА.

Лютий?.. він?..  
За що?

МАРТА.

Ат... слухай ти його дурного!

ТРОХИМ.

Сама дурна!.. Кажу, що знаю я.  
За що... Вона не знає, бач, того...

МАРТА.

Мовчи, кажу! Ходім, Маряно, ляжеш.

МАРЯНА.

Стривай. (*До Трохима*.)  
Скажи, не муч, — не знаю ж я.

## ТРОХИМ.

За те...

МАРТА (*перебиває*).

Мовчи!.. Ходім...

## МАРЯНА.

Стривай!.. За що?

## ТРОХИМ.

За те, що той... що наречену пана  
Образила ти чимсь...

МАРЯНА (*хитриуши*).

Що?.. Наречену?

Стривай... (*Tre cholo.*)

Так, так... пригадую я щось...  
Та панночка — його то наречена?..  
То правда?.. Ні... о, ні... не може бути.  
В Густава наречена?.. Ні... А я ж?..

ТРОХИМ (*зневажливо*).

Ти? Чи не думала за пані стати?  
Диви!.. Не мав пак кращої за тебе.  
Повія ти.. Погравсь і буде з тебе...

МАРЯНА (*спалахнувши*).

Ти брешеш, гаде!..

(*Be його по обличчі рукою.*)

**ТРОХИМ**

(хапається за щоку й тікає до дверей).

Ти! гляди! не дуже!..

**МАРЯНА (стомлено).**

Ах, що ж це я?.. Неправда ж, Марто, це?  
Цей пес збрехав?

**МАРТА (бере її під руку).**

Авже ж, моя дитино.  
Ходім, голубонько, до спочивальні.  
Ти вся тримтиш. Не треба хвилюватись.

(До Трохима.)

Дістав, що заробив: здобрій на тім.

(Виходять.)

**ТРОХИМ (поігрує услід кулаком).**

Паскуди! Ну, стривайте! я вам той...  
Цього не подарую. (Бере чарку й хоче пiti.)

(З передпокою чути дзвінок).

Так, як бач, —

Нема ані хвилиночки спокою. (Виходить.)

(По хвилі в кабінет увіходить Сусанна під густим  
супалем.)

**СУСАННА.**

Де ж пан Густав?

**ТРОХИМ.**

Його немає, панно.

СУСАННА.

Сама гаразд я бачу це. Але —  
Де він? — питаю я тебе.

ТРОХИМ.

Не знаю.

Хіба пан каже, де бував він!

СУСАННА.

— То може хоч сказав, чи скоро буде?

ТРОХИМ.

Повинен бути, але хто зна...

СУСАННА.

Я

Його пожду.

ТРОХИМ.

Та може ж довго він.

СУСАННА.

Усе одно... мені потрібен він. (*Сідає.*)  
А де ж... чого це тут такий гармідер?  
Не кабінет — якийсь шинок. Він пе?

ТРОХИМ.

Хто? пан? Бува... як пити хоче — пе.  
Води він не вжива...

СУСАННА.

Хитруй, хитруй!..  
Стривай!.. Скажи мені: та досі тут?

ТРОХИМ.

Яка?

СУСАННА.

Не знаєш ти?.. Та... Казка.

ТРОХИМ (*вдає, що не розуміє*).

Не знаю, далебі, про що ви той...

СУСАННА.

Про дівку ту, що тут жила у пана.

Вона у нього досі?

ТРОХИМ.

Щось не той...

Ось пан приїде, я спитаю.

СУСАННА.

Дурень!

Сама зумію в пана я спітати.

ТРОХИМ.

Я слухаю... Ну, от і той... і добре...  
Прибрати ці пляшки, — вони порожні.

(*Прибирає на столі.*)

А то пан гніватиметься.

СУСАННА.

А повні?

ТРОХИМ.

Навіщо ж повні? скажуть — приберем,  
А ні, то будуть тут.

СУСАННА (*киває на пляшки*).

І часто це  
У вас буває так?

ТРОХИМ.

Що пан не дома?

Авже ж... роботи ж в нього...

СУСАННА.

Ну, одначе

Він муштру добру дав тобі: і слова  
Не видереш із тебе.

ТРОХИМ.

Воля панська

Пітати, наша ж відповісти.

СУСАННА.

Годі!

Іди собі, сама тут почекаю.

(Трохим виходить. Сусанна розшукує на етажерці портрет Маряни, підходить до вікна й розглядає. По хвилі з передпокою чути дзвінок, голоси, сміх, павіль хтось починає романс, але раптом юнін уривається. В кімнату входить Вагнер. Сусанна кладе портрет на місце і йде назустріч Вагнерові).

ВАГНЕР.

Чому завдячувати мушу...

СУСАННА.  
Я

На кілька слів до вас... я од сестри...  
З наказу тата...

ВАГНЕР.

Зараз засвічу...  
(Шукає сірники.)

СУСАННА.

Не треба, прошу вас: я зараз їду.  
Скажіть мені: сестру любили ви?

ВАГНЕР (здивовано).

Навіщо знати це, коли вже край  
Всьому? І взагалі... не розумію...

СУСАННА.

Відповідать повинні ви хоча б тому,  
Що ще не край. Вона кохає вас.  
Під час недуги — у нестямі, в сні —  
Вона імя все ваше промовляла.  
Її свідомості найперший промінь  
Не татові належав, не мені,  
А вам. Вона кохає вас. Всю душу  
І серце її розум в те кохання вклала,  
Живе лиш згадкою про вас, і те,  
Що сталося, для неї — тільки сон:  
Прокинулась — і дійсністю жива,  
А дійсність тая — в вас, і тільки в вас.

Скажіть же ви мені правдиво, щиро:  
 Любили ви сестру тоді, як з нею  
 Хотіли одружитися. Як так,  
 То ще одно: чи любите і досі?

ВАІ'НЕР.

На це дозвольте не відповідати.

СУСАННА.

Повинні ви.

ВАІ'НЕР (*спалахнувши*).

Повинностей ніяких  
 Не визнаю ні перед ким, а тільки  
 Перед самим собою.

СУСАННА (*гостро*).

Я примушу  
 Вас дати відповідь, потрібну нам.

ВАІ'НЕР.

Примусите? мене? (*Репоче*).

СУСАННА.

Веселість вашу  
 Лишіть надалі, прошу вас. Мені ж  
 Відповідайте зараз.

ВАІ'НЕР.

Ані слова

Я не скажу.

СУСАННА.

Ви скажете усе.

(Дістает з гамаца револьвер і цілиться у Вагнера).

Убю, як пса.

ВАГНЕР (спокійно).

Облиште ваші жарти.

СУСАННА.

Побачите сами, що це не жарт:

Коли не скажете...

ВАГНЕР.

Для мене жарт...

Сховайте ваш револьвер: не мене  
Лякати вам. Хто втратив все, що мав,  
На смерть той дивиться, як на рятунок.  
Ви знати хочете, чи я кохав  
Марію, вашу любую сестру?  
То слухайте ж: кохав.

СУСАННА.

Кохали? так?

Навіщо ж...

ВАГНЕР (перебиває).

Знаю я, про що ви, і я  
Скажу вам все, щоб раз скінчить назавжди.  
А вас прошу поставитись розважно  
До того, що скажу.

СУСАННА (*ховає револьвер*).

Я вся — увага.

ВАГНЕР (*тре чоло*).

Марію я люблю... Люблю, як владу  
 Кохає той, хто уродивсь для неї,  
 Як той артист-маляр кохає барви,  
 Як той поет красу чарівну слів,  
 Як кожний із творців кохає творчість.  
 Без неї я — звичайний син юрби,  
 Слуга нікчемний тих, кому дано  
 Творить життя, послугач, наймит їх.  
 А з нею — сам творець, життя господарь.  
 То як же не кохать її мені?

СУСАННА.

А та... другая ж як? не розумію...  
 То двох кохаєте, виходить, би?

ВАГНЕР (*помовчавши*).

Кохаю двох?.. Ні, ні... Мета єдина  
 Завжди мені зоріла в далині.  
 Вагань не знав я, йшов нехібно  
 І на шляху своїм всі перспони  
 Я переміг, здавалося. Але...  
 Красі немає меж, вона усюди!  
 Одній красі я слугував ввесь час.  
 Мов зачарований, до неї йшов,  
 Бо іншої не знав. Коли ж у вас  
 Передо мною простяглись степів

Краса і простір вільний, — затремтів  
 Я, в саме серце вражений красою,  
 Незнаною ніколи ще мені,  
 Я крик здивовання й утіхи стис  
 І ледви втримав од руїни те,  
 Що здавна пестив я в своїй душі,  
 А в ній, ви знаєте, квітник розвів  
 Я не абн-який із власних мрій,  
 Із власних замірів: йому ім'я —  
 Культура й поступ. Дужим рухом волі  
 Спокусу одігнав, хоч бачив я,  
 Що в дикій тій красі з прадавніх літ  
 Заховано страшну уроочу силу.  
 На неї я холодними очима  
 Спокійно подививсь, як той, кому стерном  
 Повинен бути розум, а не серце.  
 Я зміркував, що їй прийшов загин —  
 Красі первістній тій, що по-над нею  
 Вже має смерть крилом своїм холодним.  
 Але ж... цілком уникнути спокуси  
 Не зміг... Ви розумієте мене?  
 Побачивши найкращу квітку степу,  
 Я, не вагаючись, зірвав її.  
 Я пережив прекрасну, дивну казку...

СУСАННА.

Пережили?

ВАГНЕР.

О так, вже пережив.  
 Коли б жорстоко так був не спіткнувсь

І на своїм шляху, мети б досяг.  
 Тепера — порожньо все навкруги.  
 Загрожували ви мене убити?  
 Живому трупові не страшно вмерти.  
 Мета моя погасла так нежданно,  
 І смерть тепер мені — бажана гостя.

СУСАННА.

А Казка ж як?

ВАГНЕР.

Умерла. Вмерла й та,  
 Яку і сам хотів я утворить.

СУСАННА (*вжажнувшись*).

Вона умерла?!

ВАГНЕР.

Так.

СУСАННА (*обурено*).

І ви... і ви...

ВАГНЕР (*показує на пляшки*).

Справляю похорон.

СУСАННА.

Сердешна Казка!...

Сердешна і сестра, що вас кохас.  
 Все те, що чула зараз я од вас,  
 Перекажу Марусі. Тільки запайте:

Казка старого млина

Життя сестри в руках у вас... коли  
Наважитесь життям тим гратись ви,  
Тоді помощусь сама я вже. Прощаїте,  
Сестра вас жде.

ВАГНЕР.

А ви?... Цей тон холодний.  
Як крига... нащо він?

СУСАННА (*щe холоднiй*).

А вам же що  
До того?... Вас сестра чекає, я ж...  
Всіми я фібрами душі свої  
Ненавижу і зневажжаю вас.

ВАГНЕР.

Мене? За що ж? за що?

СУСАННА.

Сказати вам?...

За те, що казку вбити ви прийшли.  
За те, що натомісъ лишили бруд,  
Бридоту і руїни...

ВАГНЕР (*випростуючись*).

Це неправда!

Створив нову я казку тут...

СУСАННА.

Для себе,

Її в тих одібрали, хто тепер  
Слугує вам...

**ВАГНЕР.**

Життя для дужих, панно,  
Для тих, хто взяти його здолає...

**СУСАННА.**

Так,

Але — хто дужий той, це ще питання.  
Ми ще зустрінемось, я сподіваюсь,  
І там побачимо, хто є той дужий.

**ВАГНЕР.**

Де ж, де?

**СУСАННА.**

На цих руїнах, у пожежі  
Почуєте ви перше слово казки  
Нової вже... Ну, я спішу... прощайте.  
Сама піду, не треба провожати.

(Виходить.)

**ВАГНЕР (стоїть в задумі).**

Нікчемній химери!... Раб життя  
В творці пролізти хоче, ха-ха-ха!  
О, тільки дайте тут запанувати,  
То вже дізнаєтесь, хто дужчий з нас.  
Руїни... хе!... Вона культури царство  
Руїною, бридотою назвала...  
Вона загрожує мені... ну-ну!  
Побачимо... побачим... ха-ха-ха!

### АНЕЛЬКА

(висовує голову з інших дверей).

Чи вам подобається це, панове!..

Він сам, і сам з собою розмовляє.

(Входить, за нею Фані, потім перший і другий гості.)

А ми там сидимо й нудьгуєм. Гарний  
Господаръ з тебе, нічого сказати!

### ПЕРШИЙ ГІСТЬ (на підпитку).

А ї справді свинство! Ти сидиш, страж-  
даєш

Од спраги, він же тут не має її гадки.

(Підходить до столу, наливає їй пе. Фані оглядає  
кабінет і речі на столі, на етажерці.)

### АНЕЛЬКА (також пе).

Це ж хто до тебе пізно так?

### ДРУГИЙ ГІСТЬ

(кидає пепсі на поса, він теж на підпитку).

Так, так...

Це ж хто... е... до тебе... Хе-хе-хе...

(Свариться на Вагнера пальцем.)

-Густаве,— женищина?... Хе... хе... Лукавий!...

### ПЕРШИЙ ГІСТЬ

(бере його за руку й підводить до столу).

Сідай ось краще її піп, коли прийшов.

(До Густава.)

Це Таранівна, льохай нам казав.  
 Щось доброго тобі вона казала,  
 Бо бачу я, що хмари розійшлися,  
 І сонце блісне незабаром.

### ВАГНЕР

(поскідаючись і не ховуючи задосолення, підходить до столу, наливає й пе одну чарку, потім другу).

Так...

І знову одросли у мене крила,  
 Що рантом так приборкано було,  
 І знов надії, заміри і мрії,  
 Мов буревій, під хмари понеслися...

### АНЕЛЬКА.

О, Господи, яка нудота тут!  
 Та киньте ви свої розмови! годі!

### ВАГНЕР.

Правдиво, любая Анелько, кажеш.  
 В останній раз нагоду маю я  
 Вітати в себе вас, мої кохані:  
 Тому цей час відзначити бажав би,  
 Але... як це зробити, я не знаю.

### ПЕРШИЙ ГІСТЬ (ne).

Ото, не знає як! Я пропоную  
 Напітись до нестями...

### АНЕЛЬКА.

Фе, як гидко!

ВАГНЕР.

Як так, то й так... Ти, Фані, з нами?..

ФАНІ

(всесь час стоять, держачи в руках портрет Маряни  
і не одриваючи очей).

Хто це?

ВАГНЕР (насупившись раптом).

А що?

ФАНІ (журно).

Чому таک хочеться ридати  
Од глибини жагучих цих очей?

ДРУГИЙ ГІСТЬ

(здивовано оглядає всіх).

Цього ще бракувало!

ФАНІ (не зважаючи).

Чом сміятись,

Співати, кричати в радощах близкучих  
Так вабить погляд таємничий цей?  
Так вабить закрутитись у танку...

ПЕРШИЙ ГІСТЬ.

Химерній бажання, слово чести!  
Ну, хай сміятись, танцювати, співати...  
Але кричати?.. О, люба Фані, кинь,  
А то я, далебі, боюсь за нерви...

(Підходять і розглядають портрет.)

АНЕЛЬКА.

Це, мабуть, та... його та... мельниківна.

ФАНІ.

Хоча б єдиним оком глянуть тільки  
На неї, на живу... хоч оддалік  
Побачити хотіла б я...

АНЕЛЬКА.

І я..

ДРУГИЙ ГІСТЬ.

Е... м-да...

АНЕЛЬКА.

Густаве, покажи!

ВАГНЕР (*спалахнувши*).

Кого?

Маряну? вам?

(*Підходить до Фані, вириває в неї з рук портрет*  
*ій кидаче на етажерку.*)

Не діждете ніколи!

АНЕЛЬКА (*обурено*).

Чому ж то так?

ВАГНЕР (*ne*).

Тому, що ви не варт.

Сами вже погляди цікаві ваші  
Заллють мою чарівну Казку брудом.

АНЕЛЬКА.

Ви чуєте, яка принцеса! Пхе!  
Як так, то її наплювати! Ото, диви,  
Не бачили такого дива... пхе!

ВАГНЕР (*nε*).

Мовчи!

АНЕЛЬКА.

Боїшся конкурентів ти?

ВАГНЕР (*tupaє ногою*).

Ані словечка більш з продажних уст!

АНЕЛЬКА.

Та що ж це, прошу вас?.. Нехай вона,  
Мужічка та, святіша од святої,  
Але не значить це, що ображати  
Нас треба через неї. Подлість це!

ПЕРШІЙ ГІСТЬ.

Густаве, справді я не пізнаю  
Тебе... її не розумію... Чого кипиш?

ФАНІ.

А я так добре розумію. Сам ти  
Її побачити боїшся.

ВАГНЕР.

Що?

Боюсь її?

ФАНІ.

Ти дужий, це ми знаєм,

Але...

ВАГНЕР.

В житті нікого не боявся.

ФАНІ.

Опріч жіночої краси.

АНЕЛЬКА.

Авже ж

Боїшся ти, що знову мельниківна  
Тебе красою зачарує...

ФАНІ.

Так.

АНЕЛЬКА.

А та... друга з усім своїм багатством  
З-під носу — пурх!

ПЕРШИЙ ГІСТЬ (*рекоче*).

Гіпотеза дотепна!

Признайсь, Густаве, що дівчата наші  
Не кепські психологи!

ВАГНЕР (*бє кулаком по столу*).

Це дурне!

Гей! хто там є!

ТРОХИМ (*входить*).

Я, пане, тут, до послуг.

ВАГНЕР.

Поклич сюди Маряну!

ТРОХИМ.

Зараз, в-мить!

(*Виходить.*)

ВАГНЕР (*понуро пє*).

Ви задоволені?

ФАНІ (*з докором*).

Навіщо ти?

ВАГНЕР.

Хто хоче йти нехильно до мети,  
Повинен вільним бути від усього.

АНЕЛЬКА.

Побачимо, який в Густава смак.

ВАГНЕР.

Боюся, що осліпнеш.

АНЕЛЬКА.

Ов? Невже

Вона така хороша...

ВАГНЕР (з захопленім).

Краща квітка

Степів усіх не всилі дорівнятись  
До казки любої красою. Зорі —  
В її очах, рожевий ранок — в лицах,  
Уста — крівавих два рубіни, вся —  
Веселки блиск, чарівна казка, сон,  
Який в житті єдиний сниться раз,  
Після якого вже найкраща дійсність  
Бридотою гідкою здається нам.

АНЕЛЬКА.

Та де ж ти взяв її, цей самоцвіт?

ВАГНЕР.

Де взяв?.. У степу вкрав. Такая квітка  
У вільнім лиці степу могла вродитись.  
Була чудова ніч. Біля млина  
Над річкою пристав я одпочити,  
Знесилений за день од спеки й праці.  
І там побачив сон: в палкім танку  
При сяйві місячнім вона звивалась...

ПЕРШІЙ ГІСТЬ (ne).

То вона

Танцює в тебе? Це цікаво!...

АНЕЛЬКА.

Може

І нам вона тут затанцює?

ВАГНЕР.

Вам?

Гаразд, — звелю я їй! у всій красі  
Ї вам покажу... Чому не піде?  
Гей, хто там є!...

МАРЯНА

(входить бліда, як смерть, але очі її горять радістю).

(Хоче кинутись до нього, але, побачивши гостей,  
з жахом озирається; із саду лине журний спів  
сопілки.)

АНЕЛЬКА (рігоче).

То це красуня тая? Ха-ха-ха!

ФАНІ.

Яка хороша!

АНЕЛЬКА.

Що? вона хороша?

ДРУТИЙ ГІСТЬ

(кидає на носа пепсне, підходить ближче до Ма-  
ряни й з цікавістю розглядає її).

Ні, ні! вона нічого... Очі гарні...  
Чому така бліда?

АНЕЛЬКА.

Гай-гай, Густаве,  
Про смак твій краще я гадала!

ВАГНЕР (*осаганівши*).

Мовчать, повіс! (*До Маряни — тупає ногою.*)  
Йди сюди! Ти чуєш?

МАРТА (*виходить наперед*).

Вона слаба, міг пане...

ВАГНЕР.

А... ти тут,  
Проклята відьмо! Так ти доглядаєш?  
Кажи: куди красу її ти діла?

МАРЯНА (*пріпадає до Марти*).

Ходім, ходімо, Марто, — я боюсь...

ВАГНЕР

(*підходить, шарпає її за рукав пасеред кімнати*).

Е, ні, стривай! (*До Марти.*)  
А, ти іди звідсіль,  
Щоб я тебе не бачив білыш у себе!  
(*Марта виходить. Маряна стоїть і злякано озирється.*)

ВАГНЕР.

Танцюй мені! Та так, як ти колись  
Біля млина...

МАРЯНА (*благаюче*).

Пусти мене, Густаве,  
Я білыш не буду...

**ВАГНЕР** (*тупає ногою*).

Що? Танцюй, кажу!

**ПЕРШІЙ ГІСТЬ.**

Облиш, Густаве: бачиш же — слаба.

**ФАНІ**

(*підходить до Маряни й обнімає її*).

Ходім, мое дитя. Йому прости —  
Бо п'яній дуже він, несамовитий!...

**АНЕЛЬКА.**

Авже ж не треба танцювати...

**ВАГНЕР.**

Що?!

То я не пан в своїй господі? (*Одтихає Фані.*)  
Геть!

(*Хапає за руку Маряну й кидає, крутнувши, насеред  
кімнати.*)

Танцюй!

**АНЕЛЬКА.**

Він збожеволів...

**ВАГНЕР**

(*підступає до Маряни знов*).

Ти не будеш?

Не будеш ти?...

(*Хапає зо столиця револівер й паціляється*.)

## МАРЯНА

(з криком одбігає до вікна).

Він все... він все мене!!!

(Гра сопілки уривається. Юрко вскачує вікном у кімнату, кидається на Вагнера й валить його на підлогу, потім хапає в обійми Маряну й зникає з нею в саду. Всі який час стоять нерухомі зляку.)

## ВАГНЕР

(підводиться, підбігає до вікна й стріляє в сад).

Прокляття!

(В саду розтинається й затихає здавлений крик.)

## ПЕРШИЙ ГІСТЬ

(хапає Вагнера ззаду за руки, підводить до крісла й садовитъ).

Що ти робиш, божевільний?

Сідаш і заспокоїся.

(На постріли вбігають Трохим і Марта.)

## ФАНІ (хрійно).

Як чарівно!

Прекрасно як! немов у сні, у казці...

## МАРТА.

Маряна де?

АНЕЛЬКА (показує на вікно).

Нема, втікла.

ФАНІ

(підходить до Вагнера й кладе йому руку на плече).

Це казка? так?...

Як гарно!...

ВАГНЕР (з розпачелі).

Немає більше Казки!...

Як дивний сон, як мрія зникла...

Кінець!...

ФАНІ (мрійно зітхає).

Немає казки без кінця.

## IV.

Декорація 1-го розділу. Світає. Сцену піоді заливає проміттям справа від заводу, чути звідка гудки. На прильбі під млином сидить старий мельник, брудний, обшараний, з розкуйовдленим волоссям і бородою. Коли завіса підвімається, з правого боку виходить Сусанна з фурманом своїм.

СУСАННА (озираючись).

Ото той млин?

ФУРМАН.

Так, панночко, це він.

СУСАННА.

Ти йди і жди мене там, біля коней.  
А я не забарюсь.

ФУРМАН.

Гаразд, пожду. (Зникає.)

(Од заводу чути гудок.)

ДІД (здрібнувшись).

Загув... ач, як загув!...

(Схоплюється й тікає до дверей.)

Гукай, гукай...

3

Казка старого млина

Мене ти не обдуриш, як Маряну...

(Дослухається.)

Ага заціпило!... (Відходить від порога.)

**СУСАННА** (підходить ближче).

Хтось гомонить?...

Він вже прийшов? Я ж думала, ще рано.

(Угледівши діда, зупиняється й слідкує за ним.)

Це мельник, певне? З ким же він розмову  
Так рано тут завів?...

**ДІД.**

Іще одна...

Которая це вже?... розтала ніч

У світлі тихім ранку... Ще один...

Которий вже?... прокинувсь день ясний,  
Її нема... (Нахиляється через колесо.)

Збрехав ти знов, старий...

Що? прийде? прибіжить? Которий раз

Я чую це від тебе? Де ж вона?...

**СУСАННА.**

Добридень, діду, вам!...

**ДІД**

(затрептівши, озирається й тікає до порога).

Мене нема...

Нема мене...

СУСАННА.

Куди ж? куди? стривайте!  
Лихого вам не заподію.

ДІД.

Хто ж ти?

Ти звідтіля?

(Махає рукою на протилежний беріг.)

СУСАННА.

Звідкіль?

ДІД.

Од тих, що там...

Що тих потвор набудували тут  
І степ порили геть і засмерділи.

СУСАННА.

То що, як звідтіля?

ДІД.

Хе-хе!... то що...

То знаю я, чого прийшла сюди.

СУСАННА.

Чого?

ДІД (свариться пальцем).

Та знаю, знаю вже!... Приходив  
До мене вже один... казав мені,  
Що млин зруйнує геть... еге... й натомісъ  
Спорудить тут якусь машину...

СУСАННА.

Ну?

Що ж ви пому на це?

ДІД (знов свариться).

Хе-хе... Яка!

Щоб випитати, прийшла?... Хе-хе...  
адзуськи!

Що я зроблю — того нікому не скажу.  
Як прийдуть, то її побачутъ, хе-хе-хе!

(Показує на воду.)

Он він так знає.

СУСАННА (здивовано дивиться туди).

Хто?

ДІД.

Та водяник.

Він знає все її радіс ізомою.  
Тобі ж не скажемо... Нехай сюди  
Заявляться оті... твої — і раптом  
Де її дінеться і млиш, і дід...

(Ревоче, аж захлипається.)

Іще

Прохав мене, щоб кинув я свій млин.  
Туди, до вас щоб перейшов, що там  
Побачу ніби то свою Маряну...

СУСАННА (робить рух до нього).

Маряну?...

ДІД (*махав руками*).

Не підходь, а то сковаюсь!

СУСАННА.

То та Маряна ваша?

ДІД.

Не чия ж.

СУСАННА.

Нема Маряни вже... Маряна вмерла.

ДІД (*свариться пальцем*).

Умерла?... хто?... Ой хитріж з біса всі ви!  
Про щось чудне і той товче мені...

(*Махає рукою на воду. Розтинається гудок. Дід похапливо тікає й замикається в жили*.)

СУСАННА.

Утік... Як чудно, наче в казці. Млин...  
Старий, благенъкий мельник... водяник...  
І вкрито все серпанком тайни.  
А там — огні, життя кипить бурхливе  
І стеле із руїн незнаний шлях  
До казки до нової... (Замислюється.)  
Чом не пде  
Так довго він?... Як тихо тут навколо!  
Встає турботливий день і кличе всіх

До буйного життя... А тут — вмірання,  
 Витає казка степу... Чую я,  
 Як тіні давнього блукають журно,  
 Немов шукають місце, щоб заснути  
 Навіки вже і все навколо приспати...  
 А він не йде... Не спала я всю ніч,  
 І сон змагає... мов приспать мене  
 Також хотять заблукані привиддя —  
 Закути серце в холод забуття.

*(Стас, спершись на колесо.)*

Тіні минулого... Тіні минулого  
 Роєм мовчазно-рухливим,  
 Нудно дражливим,  
 З пітьми забутого, з пітьми заснуваного  
 Знов устають...  
 В далеч хотіла б я серцем полинути!  
 Геть по-над світом в блакиті  
 Стежити міті,  
 Хмаркою плинути, плинути, плинути  
 В безвістну путь... *(Степуваючись.)*  
 І зупинитися в льоті нестримному  
 В царстві досягнень... Спочити  
 Й далі летіти,  
 Тільки б не спати у мороку зімному,  
 Тільки б не спати!...  
 Тіні минулого, тіні забутого  
 Тягнуть в безодню спокою...  
 Хочуть журбою  
 Серце бентежнєс — ворога лютого

Заколісать...

Вихорем крутяться, вються, мов фурії.

Марно!... живі ще бажання

Взять без вагання

Все, що належить... Геть же, понурії!

Я не засну! —

Не вдовольнить мене чаром-нірваною!

Щастя верховин дістати —

В бурях сконати!...

Душу огневу не згасити оманою

Тихого сну!...

### ПОДОРОЖНІЙ

(в цей час спускається з гори, переходить греблю  
і наближається до Сусанни).

Сплять іще гори, повиті в туман,

В сивій дрімоті долини.

Гей, чи не рано на хвилях оман

Нас понесуть хуртовини?...

### СУСАННА (випростуючись).

Що це? зневірря? навіщо воно?

Море життя не чекає.

Нумо ж на хвилі! у руки стерно,

Поки ще море дрімає!

Бурям назустріч, із хвилями в бій!

Гордо замають вітрила.

Геть же зневірря! огневих надій

В нас не приборкано крила.

## ПОДОРОЖНІЙ

*(здає капелюха й показує перед себе).*

Бурям назустріч, із хвилями в бій!

В нас не приборкано крила!...

*(На горі вимальовуються фігури Маряни й Юрка. Юрко ледве держиться на ногах. Марина обережно піддержує його й безпороадно озирається.)*

## МАРЯНА.

Гей, пробі! хто тут є, — допоможіть.

## ПОДОРОЖНІЙ

*(зупиняється, дослухаючись).*

Неначе голос чиєсь рятунку просить?

## СУСАННА.

Мертво і сонно в долинах у млі.

Стогне то пугач у скелі,

Що засніли гірській шинклі

В пітьму повитій пустелі.

## МАРЯНА

*(силкується вдергати Юрка).*

Немає сил... Гей, хто тут є? озвіся!...

## ПОДОРОЖНІЙ *(дослухається).*

І знов чиєсь крик, мов стогін, будить тишу.

Рятунку просить хтось, чи допомоги?

**СУСАННА (з захватом).**

Тим, що конають, рлтунку нема!  
Діл цей привиддями повен,  
Шлях же наш вгору пославсь не дарма —  
З мертвих низин до верховин.  
Друже коханий! нема вороття  
Тим, хто безоглядно кипув  
Серде бентежне в пожежу життя  
Й духом до щастя полинув.  
Дай же ти, друже мій, руку мені:  
Підем вперед без вагання;  
Ваблять і кличуть нас наші огні  
В царство хуртеч і змагання.

(Берутъся за руки й зникають праворуч.)

**МАРЯНА**

(з великим зусиллям спускається, піддержуючи  
під руку Юрка, вниз, переходить ґреблю, кладе  
його на цілі березі, недалеко від колеса, випро-  
стується й безпорадно озирається).

Нема нікого... Дід живий, чи ні?  
Як вир реве! Це ти, старий сусідо?  
Радієш?... Ну, радій...

(Нахиляється над Юрком. З млина виходить, кра-  
лучись, дід і з великим зацікавленням, потроху  
наближаючись, слідкує за тим, що вона робить.)

Гей, Юрку! Юрку!...  
Не чуб... знепритомнів. Ось стривай,  
Твою смертельну рану я промию  
Холодною водою, й біль утихне.

Розплющши знов свої хороші очі  
Й до мене посміхнешся...

(Розстібає йому комір і обдивляється.)

Де ж вона?...

Де куля та?... Поцілено у спину...  
Що ж діяти?...

(Піднімає голову, помічає діда й кидається до нього.)

Діду! любий мій!

Живий іще?...

(Хапає його руку й цілує.)

ДІД (пручається).

Геть! геть! Тебе не знаю!

(Вириває руку й тікає до порога.)

МАРЯНА (протягає руки до нього).

Це ж я... це я, Маряна ваша!

ДІД (махає на неї руками.)

Геть!

Моя Маряна не така!... Я знаю, —  
Тебе підіслано, щоб обдуристь  
Старого діда...

МАРЯНА.

Я — Маряна ваша, —  
Невже ви не пізнали?

ДІД.

Ти? Маряна?

Маряна, та не та... Русалка може.  
Моя Маряна — маків цвіт. А ти...  
Не треба, не підходь!... Іди до того...

(Показує на воду.)

До дідька водяного. Чуєш, як  
Радіс він, немов і справді бачить  
Маряну, любую мою онуку...  
Геть! геть! не смій підходити сюди!

(Зникає й замикається.)

МАРЯНА.

Він не пізнав. Нехай. Як зайде сонце,  
До нього підійду я ще, і він  
Мене пізна...

(Підходить до Юрка, сідає, кладе його голову  
собі на коліна.)

Юрко... Умер, чи спить?

А серце бється так повільно й тихо  
В обіймах смерти, наче день ясний  
В обіймах ночі замірає. Юрку!  
Прокинься, коханий мій: ми дома вже.  
Не чувш? ні?... Гарячим поцілунком  
Тебе я розбуджу.

(Цілує його раз і другий.)

Розкрий же ої!

До уст своїх сопілоньку тужливу  
Ти притулili і піснею дзвінкою

Розбудиши вміть заснулуу луну.  
 А я... як то було колись, таночок  
 Тобі під гру веселий заплету...  
 Зівю вінок із квітів запашних,  
 Вквітчуа ним голівку... чуєш, Юрку?...  
 І щастя приманю... ти чуєш? -- щастя,  
 Веселе, тихе щастя... Ти не чуєш?...  
 Пoblідли як твої уста і вид...  
 А чим збудить тебе — не знаю я.  
 Сльозами? — сліз нема... лишились там.  
*(Махає рукою в той бік, звідкіля прийшла.)*  
 Чи піснею веселою?... — теж там...  
**Ах**, там... і сльози і пісні. За мною —  
 Саме розбите серце...

*(Юрко розкриває очі, піби прощаючись з нею.)*

Ти почув?...

Збудивсь?...

*(Нахиляється до нього; еїн судорожно хапає її за плечі, потім одкидає руку, випростується й помирає.)*

Сказати хочеш щось мені?

Я слухаю, мій любий...

*(Поширеними очища слідкує за його вміранням; перекопавши, що він помер, розпачливо скрикує й скроплюється на ноги.)*

Він помер!...

Юрко помер... нема Юрка... А я?...

*(На крик одчиняє двері діл і, сміючись, з порога слідкує за нею.)*

А я?...

(Безпорядко озирається й підходить до колеса.)

Ти чув... ти чув? — Юрко помер.

А я сама... Е, ні... стривай... десь дід...

(Уиледівши старого, кидається до того.)

Дідусю мій!

(Дід ховається, рягочучи, й замикається.)

Сховавсь... не пізнає...

(Підходить знов до колеса.)

До тебе? Ні, до тебе не піду.

Там холодно на дні... І ти... старий,

Холодний і бридкий. Кохаєш ти?

Коли бажання є — розбите серце

Тобі я кину, як собаці: їж,

Доїж його — мені вже не потрібне.

А я... піду у степ, нарву квіток,

Сплету вінок і голову вквітчую,

Прийду і сяду тута під млином

І ждатиму, аж поки сонце зійде

І вийде дід: на мене гляне він

І враз пізнає свою Каз... Що? Казку?

Немає казки вже — вона скінчилася.

А я... Хто ж я? Стривай... Ага, згадала!

Маряна я, не Казка — мельниківна,

Я — мельниківна... так... Маряна я...

(Замислена, відходить від колеса й зникає в млибині  
сцені за млином. З млина спіллює дід: помітивши,  
що нікого нема, підходить обережно до колеса.)

## ДІД.

Ти чув, що вигадав на мене він?  
Ха-ха! Якусь дівулю підіслав...  
Звелів казати, що вона Маряна.  
Що кажеш ти? Маряна справді то?  
Ех ти, старий! Із глузду мабуть спав:  
Хіба така Маряна, як отся?  
Маряна сонечком мені сияла...  
Вродлива й молода, як та весна,  
Цвіла вона в степу, мов пишна квітка.  
А ще — як у віночку, то й очей  
Не одірвав би од такої вроди.  
А ця — як смерть, бліда. Замісць квіток,  
Зіма послалася на лицях в неї.  
Русалка то... Гей, дідьку водяний!  
Чи то не ти щось вигадав, пославши  
Русалку ошукать старого діда?

*(Свариться пальцем.)*

Гляди! а то я греблю розкопаю  
І воду геть спущу. Тоді завиеш,  
Немов той па живіт після куті...  
Стривай... бач, я й забув... вона сюди  
Когось іще з собою привела.  
Й його Юрком назвала при мені.

*(Підходить до Юрка, довго дивиться на нього,  
потім починає потиху сміятись: що-далі сміх  
переходить у реїт.)*

Ну й утяла! Юрко... Хіба це він?  
Юрко живий, а цей... вже дуба дав.

Чи думали, що я не одріжню  
Юрка від цього мертвяка?.. Ну-ну!..

(Під час останньої частини літнього монологу згори спускається гурток робітників з сокирами й лопатами; вони переходить таrebлю й підходять до діда, потрий, зрештою уледівши їх, чим-дуже тікає, зляканий, до жлива й хутко заликається там.)

### ПЕРШИЙ РОБІТНИК.

Чого це він метнувсь, як навіжений?

### ДЕСЯТИЙ.

Десь догадавсь, чого прийшли сюди ми.

### ДРУГИЙ РОБІТНИК (улегніши труп).

Гей, хто тут спить? А-ну, вставай, нерано.

### ПЕРШИЙ РОБІТНИК (і інші оточують труп).

Це вбитий... далебі!... Заснув навіки.

### ДЕСЯТИЙ (нахиляється, придвигаячись).

Застрелено... Його не руште ви.  
Ну, добре день почавсь!..

### ПЕРШИЙ РОБІТНИК.

Та хто ж би міг?

ДРУГИЙ РОБІТНИК.

Стояв тут дід над ним, то може він.

ТРЕТИЙ РОБІТНИК.

Попав у небо пальцем. З чого дід  
Стріляти міг? чи не з оскарду,  
Яким карбус жорна?

ДЕСЯТНИК.

Все одно,  
Хто вбив... Не наше діло розбірать, —  
Начальство розбере...

(До одного з робітників.)

Біжи назад  
І розкажи про знахідку страшну.  
*Один з робітників вертається, переходить греблю  
ізникає в скелях.)*  
Й сопілку стис в руці. Цікаво, хто він?

ПЕРШИЙ РОБІТНИК.

Смальовий, як чабан...

ДРУГИЙ РОБІТНИК.

Чабан і є:  
Десь бачив я його.

ТРЕТИЙ РОБІТНИК.

Ще молодий.

### ПЕРШІЙ РОБІТНИК.

(нахиляється й бере в руки сопілку).

А гарна, з визерунками сопілка...  
 Гобів колись і я такі... еге,  
 Чабанував колись і грав. А ну,  
 Чи не забув ще грати тут на шахтах.

(Пригугляє до уст і починає на gravatи фабричний  
 мотив: „Коїда я біл слабодний малъчик“....)

### ДЕСЯТНИК.

І ще що вигадай! Облиш! Клади  
 На місце та ходімо: час не жде.  
 Невидно, як надійде Крамаренко  
 І вилас, що ще нічого тут  
 Ми не зробили.

(Підходять і стають перед млином; де-хто залишає  
 у вікно.)

Діду! гей! ти чуєш?

(Торсає двері.)

Вставай, нерано вже!..

### ДРУГИЙ РОБІТНИК.

Та він не спить.

Допіру ж втік, як нас у гледів...

(Стукає у віконечко.)

Діду!..

### ДЕСЯТНИК.

Не чує.

ДРУГИЙ РОБІТНИК.

Гей! оглух ти на безлюдді?

ДЕСЯТНИК (*стукає в двері*).

Вилазь, а то звелю ламати двері!

ПЕРШИЙ РОБІТНИК

(*зазирає у вікно*).

Не видно ні духа... Соломи тільки  
Повнісінька хата. На що то?..

ТРЕТИЙ РОБІТНИК.

Та що там думать довго: бить вікно  
Або рубати двері...

ДЕСЯТНИК.

Доведеться.

Роботи в нас чимало: завалить  
І розібрать трухлявий млин, звезти  
Звідсіль і місце тут для водокачки  
Розчистити. Тому не гаймось!

(*Торсає дверину*.)

Гей!

Одчиниш ти чи ні?.. Старий луципер...

КРАМАРЕНКО

(*перейшовши ґреблю, підходить до робітників*).

То ви пічого ще і не зробили?

### ДЕСЯТНИК.

Замкнувся у млині і притаївсь.  
Погане коїться щось тут. Он там  
На березі, біля води, лежить  
Застрелений.

**КРАМАРЕНКО** (*підходить до трупа*).

Застрелений?.. Хто ж він?  
Стривай... десь бачив я його. Чабан це.

### ДЕСЯТНИК.

Застали діда тут над ним: стояв  
І гомонів про щось.

**КРАМАРЕНКО.**

Ти сповістив

Про це кого?

**ДЕСЯТНИК.**

А як же.

**КРАМАРЕНКО.**

Ну, й гаразд

(*Вертаються до млина.*)

Ну, що ж, коли не відчиня дверей,  
Рубайте їх та будемо кінчати.

(Перший і другий робітники підходять до дверей  
і починають ламати їх. Ударі сокир голосною  
луною відбиваються в скелях на тім боці.)

### ПЕРШІЙ РОБІТНИК.

Диви, яке міцне: коли не дуб,  
То груша. (*Рубає.*)  
Хе!..

### ДРУГИЙ РОБІТНИК.

А він казав — трухляве.

### ДЕСЯТНИК.

А-ну, рубайте, годі теревенить!..  
(*Інші з цікавістю товпляться коло них. Сонце пожежкою освітлює шпилі скель.*)

### ГОЛОС МАРЯНИ (*десь за млином*).

Рине вода, рине,  
А серденько ніє:  
Гей, чи він приліне  
Хутенько,  
Бистренько,  
Поки звечоріє?

(*Робота припиняється, всі стоять і слухають, як зачаровані.*)

### ПЕРШІЙ РОБІТНИК.

Десь рання пташка заспівала в лузі.

### ДРУГИЙ РОБІТНИК.

А тихо тут, аж моторошно якось.

ТРЕТИЙ РОБІТНИК.

Кус зозуля десь...

ПЕРШИЙ РОБІТНИК.

То жаба крюка.

Зозуля вже мандрикою вдавилася.

ТРЕТИЙ РОБІТНИК.

А вир лютув як!

ДРУГИЙ РОБІТНИК.

Ось слухай, слухай!

ГОЛОС МАРЯНИ.

Рине сльоза, рине,  
А серденько вяне:  
Гей, чи він прилине  
Хутенько,  
Бистренько,  
Поки ніч настане?

ПЕРШИЙ РОБІТНИК.

З села якась.

ДРУГИЙ РОБІТНИК.

А може з наших цэ?

ТРЕТИЙ РОБІТНИК.

Чи не русалка?... Гарно як співає...

### ДРУГИЙ РОБІТНИК.

Таке ще вигадай — уденъ русалка!...

### ГОЛОС МАРЯНИ.

Рине пісня, рине  
І серденько крає:  
Гей, чи він прилине  
Хутенько,  
Бистренько?...  
Чом його немає?...

### ДЕСЯТНИК.

А-ну, за діло! чого це стали ви?...

(Робітники неохоче починають рубати двері.)

### КРАМАРЕНКО (*сам до себе*).

Нема сумніву... це вона — це Казка.  
Чого блукає тут?... Невже... невже...  
Не може бути, щоб він її прогнав...

(З гори спускається Вагнер).

### ДЕСЯТНИК (*до Крамаренка*).

Ось гляньте — пан директор то, чи ні?

### КРАМАРЕНКО.

Так, він... Чого так рано в цих місцях?...  
Ага... я розумію...

(Знову чути спів Маряни.)

ЧЕТВЕРТИЙ РОБІТНИК  
(зазирає у вікно, з жахом).

Гляньте, гляньте!...  
Горить в млині!... — горить!...

ДЕСЯТНИК (*підбігає*).

Що плещеш ти?

КРАМАРЕНКО.

Що там таке? (*Помічає полум'я й дим*).  
Горить?... Ат, чорт старий!  
Рубайте двері, вікна... швидче! Чом  
Стовбами стали? Вивести старого  
Хутчій з млина!...

ПЕРШИЙ РОБІТНИК.

Врубаєш їх як-раз.

(Метушня. Пробують рубати знов. Двері не підаються, вікно ж падає в середину, але звідтіль сиривається дим і полум'я. Хто близько стояв, відсахнувся.)

ГОЛОС МАРЯНІ.

Рине вода, рине,  
А серденько...

(Рантом уривається. Пожежна розгорається.)

КРАМАРЕНКО (*хапається за горлову*).

Згорить, згорить же він... Його рятуйте!

**ДРУГИЙ РОБІТНИК.**

Згорів вже досі, не врятуєш!

**ПЕРШИЙ РОБІТНИК.**

Hi,

Вже край... Ось-ось завалиться і дах.  
Дак от на що соломи він наклав!...

**КРАМАРЕНКО.**

Гей, хлопці! нагороду той дістане,  
Хто виведе з огню старого! Ну?  
Чого ж ви стоїте і мовчите?...

(*Всі стоять, мосчки отішаючись. Крамаренко махає рукою і йде назустріч Вагнерові.*)

(*З правого боку вибігають робітники. Між ними—Подорожній і Сусанна.*)

**ПОДОРОЖНІЙ**

(*до тих, що руйнували млин.*)

Що тут? Навіщо млин ви запалили?

**ПЕРШИЙ РОБІТНИК.**

Старий замкнувся там і запалив.

**ПОДОРОЖНІЙ (з жахом).**

Він там?

**ДРУГИЙ РОБІТНИК.**

Та там...

ПЕРШИЙ РОБІТНИК.

Тепер вже не підступим.

(Подорожній біжить до вікна й хоче кинутися в огонь.)

СУСАННА (удержує його).

Стривай... згоріш!... Мерців лиши мерцям.

МАРЯНА

(сібігає з-за млину у вікну на розпущених косах.)

Де дід?... де дід?

(Кидається то до одного, то до другого робітника.)

СУСАННА (до Подорожнього).

Вона... вона... де—Казка.

А Вагнер же казав мені, що вмерла...

(Угадівши Вагнера).

А ось і він. Чого прийшов?

ПЕРШИЙ РОБІТНИК (до Маряни).

Нема,

Він там...

(Показують на палаючий млин, у якого раптом дах падає.)

МАРЯНА (несановито).

Він там? в млині сковався? Дідуся! діду!!!

(Кидається до огню, але робітники втримують її.)

## ВАГНЕР

(підходить біля: у цього помнайти, невиспаний  
вчора; побачивши Маряну, робить рух до неї,  
простягаючи руки).

Маряно!... Казко любая моя!...

(Маряна, віледівши його, скрикує, виривається  
з рук у робітників і кидається у вир. Крик жаху  
в присутніх. Вагнер робить рух за нею, але зу-  
пиняється і з жахом слідкує, як понесло водою  
тіло Маряни. Подорожній і кілька робітників  
з тих, що прийшли пізніше, зірвавши з місця,  
кидаються за нею. Решта говпиться біля колеса,  
слідкуючи за тим, що робиться в річці.)

- Загибла вже...
- Е, ні... вхопив!
- На беріг випливають!...
- А що ж з млином робити?
- Ну, й день сьогодня!...

СУСАННА (підходить до Вагнера).

Тепера, Вагнере, вже край напевне...

ВАГНЕР (показує вільб сцени).

Він витяг... бачите?... на беріг витяг...

Вона ще оживе...

СУСАННА.

О, так! вона

Запевне оживе, та не для вас, —

Для Вагнерів навік умерла Казка!...

(Млин валиться при криках і метушні. Вир  
люто ревв. Сходить сонце. Чути гудок заволу.)

